

C. F. Ekholmin stipendirahaston korkovaroista kaupunginhallitus päätti¹⁾ julistaa kaksi 4,000 markan suuruista matka-apurahaa haettaviksi toukokuun kuluessa.

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan ilmoitus varattomain Sörnäisten lasten ruokkimiseen käytettyjen J. G. Wilkmanin rahaston v:n 1934 korkovarain tilityksen tarkastuksesta merkittiin²⁾ tiedoksi.

R. Heimbergerin palkintorahaston korkovarot, 4,700 markkaa, päätettiin³⁾ asettaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan käytettäväksi.

K. H. Renlundin stipendi- ja palkintorahaston kertomusvuoden korkovarot, 2,700 markkaa, päätettiin⁴⁾ jakaa seuraavasti: yleiselle ammattilaiskoululle 940 markkaa, taideteollisuuskeskuskoululle 660 markkaa, suomenkieliselle työväenopistolle 530 markkaa, kirjainokoululle 390 markkaa ja ruotsinkieliselle työväenopistolle 180 markkaa.

Päätettiin⁵⁾ suostua kauppatieteiden kandidaatti R. Tengströmin anomukseen saada käyttää hänelle v. 1934 G. Pauligin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnetty matkaraha vasta v. 1936 suunniteltua matkaa varten.

Päätettiin⁶⁾ esittää kaupunginvaltuustolle, ettei G. Pauligin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettaisi matkarahaa kertomusvuonna, vaan käytettävissä olevat korkovarot liitettäisiin seuraavan vuoden korkovaroihin ja jaettaisiin yhtäikaa niiden kanssa.

R. Ahlströmin rahaston korkovarot, 330,000 markkaa, päätettiin⁷⁾ jakaa rahaston sääntöjen mukaan seuraavasti: lautakunnalle, joka jakaa varat soiton, sävellysten ja laulutaiteen avustamiseksi, 110,000 markkaa, taideyhdistyksen palkinto- ja ostolautakunnalle 110,000 markkaa, Suomen kirjailijaliitolle 55,000 markkaa ja Finlands svenska författarförening nimiselle yhdistykselle 55,000 markkaa. Samalla päätettiin ilmoittaa avustuksen saajille, että mikäli näitä varoja siirrettiin yhdistysten rahastoihin, oli niiden käyttö aikanaan tilitettävä kaupunginhallitukselle. Lisäksi katsottiin, ettei revisionikonttorin puheena olevien varojen jakamistapaa koskeva huomautus antanut aihetta toimenpiteisiin.

Suomen kirjailijaliiton ja Finlands svenska författarförening nimisen yhdistyksen tilitykset R. Ahlströmin rahastosta v. 1934 saamistaan avustuksista merkittiin⁸⁾ tiedoksi.

C. Muut asiat.

Istunnot y. m. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾, että hallituksen varsinaiset kokoukset pidetään torstaisin klo 15.30 ja ylimääräisiä kokouksia tarpeen vaatiessa. Yleisjaoston tuli kokoontua tiistaisin klo 11.

Kaupunginjohtajan sijaiseksi päätettiin¹⁰⁾ määrätä apulaiskaupunginjohtajat seuraavassa järjestyksessä: von Frenckell, Moring, Keto ja Helo; sekä rahatoimenjohtajan sijaiseksi kiinteistöjohtaja, kiinteistöjohtajan sijaiseksi kaupunginjohtaja, teknillisen johtajan sijaiseksi sosiali johtaja ja sosiali johtajan sijaiseksi teknillinen johtaja.

Pöytäkirjain tarkistus. Kaupunginhallituksen pöytäkirjain tarkistajiksi määrättiin¹¹⁾ kiinteistöjohtaja von Frenckell ja jäsen Salovaara. Yleisjaoston

¹⁾ Khs 2 p. toukok. 806 §. — ²⁾ Khn jsto 12 p. helmik. 3,193 §. — ³⁾ S:n 7 p. toukok. 3,438 §. — ⁴⁾ Khs 2 p. toukok. 801 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. syysk. 1,530 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. syysk. 1,531 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. maalisk. 405 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. helmik. 254 § ja 28 p. helmik. 379 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. tammik. 32 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. tammik. 33 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. tammik. 38 §.

pöytäkirjain tarkistajaksi valittiin¹⁾ vuoden alkupuoliskon ajaksi rahatoimenjohtaja Helo ja hänen varamieheksensä kiinteistöjohtaja von Frenckell. Pöytäkirjain tarkistajain estyneinä ollessa kaupunginhallitus valtuutti²⁾ jotkut muut jäsenensä tarkistamaan määrättyt pöytäkirjat.

Vakuusasiakirjain tarkastus. Hallituksen jäsenet Estlander, Rydman ja Sundström määrättiin³⁾ kertomusvuonna toimittamaan kaupunginhallituksen ohjesäännön 28 §:n 2 momentin edellyttämät hallituksen hoidossa olevien vakuusasiakirjojen tarkastukset. Myöhemmin valittiin⁴⁾ jäsen Estlanderin tilalle hänen sairautensa takia hallituksen jäsen Udd. Tarkastuksissa laaditut pöytäkirjat merkittiin⁵⁾ tiedoksi.

Rahatoimiston varain hoidon valvonta. Jäsenet Salovaara ja Udd määrättiin⁶⁾ kertomusvuonna toimittamaan kaupunginhallituksen ohjesäännön 28 §:n 1 momentissa mainitut rahatoimiston varojen hoitoa koskevat tarkastukset.

Laskujen hyväksyminen. Kaupunginjohtaja, rahatoimenjohtaja ja kaupunginsihteeri sekä viimeksi mainitun estyneenä ollessa kansliasihteeri Brotherus oikeutettiin⁷⁾ hyväksymään kaupunginhallituksen käytettävänä olevista määrärahoista v. 1936 suoritettavat laskut ja maksettaviksi aiottu samantapaiset asiakirjat. Samalla päätettiin oikeuttaa kaupunginsihteeri hyväksymään asianomaisilta tileiltä maksettaviksi pidätettyjen henkilöiden ylläpidosta sekä kaupunginvaltuuston edustuksesta aiheutuneet laskut.

Uutisten antaminen sanomalehdistölle. Kansliasihteerit Blomberg, Brotherus ja Mantere määrättiin⁸⁾ antamaan tietoja sanomalehdistölle kaupunginhallituksen päättämistä asioista aikaisemmin vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

Kaupunginhallituksen ja kaupungin lautakuntain yhteistyö. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾ määrätä, kuten edellisenäkin vuonna, seuraavat ohjeet noudatettaviksi lauta- ja johtokuntain päätösten saattamisessa kaupunginhallituksen tietoon:

1) lauta- ja johtokuntain oli ennen kokoustaan lähetettävä esityslista kaupunginhallituksen edustajalle, kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle;

2) kokouksen jälkeisenä päivänä oli esityslistaan liittyvä päätösluettelo lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Jos pöytäkirja valmistui kolmantena kokouksen jälkeisenä päivänä, sai päätösluettelon lähettäminen jäädä, mutta jäljennös pöytäkirjasta oli lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle; ja

3) ellei pöytäkirja valmistunut 2 kohdassa mainitussa ajassa, oli jäljennös siitä, niin pian kuin se valmistui, lähetettävä kaupunginjohtajalle.

Lautakuntain päätösten katsottiin tulleen kaupunginhallituksen tietoon, kun päätösluettelo oli saapunut kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle niin, että nämä sekä kaupunginhallituksen edustaja olivat päätöksistä tietoisia.

¹⁾ Khn jsto 2 p. tammik. 3,001 §. — ²⁾ S:n 20 p. elok. 3,724 § sekä khs 22 p. elok. 1,359 § ja 5 p. jouluk. 2,036 §. — ³⁾ Khs 11 p. tammik. 37 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,117 § ja 12 p. jouluk. 2,999 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,146 § ja 19 p. jouluk. 2,131 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. tammik. 36 §. — ⁷⁾ Khn jsto 23 p. jouluk. 4,004 §. — ⁸⁾ Khs 11 p. tammik. 40 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. tammik. 35 §.

Vapaapäivät. Kaupungin virastot ja laitokset päätettiin¹⁾ pitää kokonaan suljettuina pääsiäislauantaina ja Vapunpäivänä sekä sulkea ne Kalevalanpäivänä sekä joului- ja uudenvuodenaattona klo 12 ja kesäkuun 22 p:nä klo 13. Kaupungin kirjastot ja lukusalit päätettiin²⁾ sulkea Kalevalanpäivänä klo 17.

Työaika kesällä. Päätettiin³⁾, että kaupunginkanslia, rahatoimisto ja revisionikonttori pidetään avoinna kesäkuun 25 p:stä elokuun loppuun klo 9—15.45, lauantaisin klo 9—14.15, rahatoimisto kuitenkin vain veronkannan alkuun. Rahatoimiston kassat oli pidettävä avoinna kuten ennenkin, paitsi lauantaisin, jolloin ne suljettiin klo 14. Edellä mainittuna aikana määrättiin tilastotoimiston virka-ajaksi aika klo 8.30—11.30 ja klo 12.30—16, lauantaisin yhtäjaksoisesti klo 8.30—13.30, sekä hyväksyttiin⁴⁾ kiinteistötoimiston virka-aika puolta tuntia aikaisemmaksi kuin talvella. Lisäksi hyväksyttiin⁵⁾ puhtaanapitolaitoksen toimiston työaika kesäkuukausina olemaan klo 9—15.45, paitsi lauantaisin klo 9—14.15.

Työnvälitystoimiston miesosasto päätettiin⁶⁾ pitää suljettuna korjausten takia joulukuun 6—8 p:n välisenä aikana.

Köyhäinhuoltoviraston erinäisille viranhaltijoille määrättiin⁷⁾ uudet vastaanottoajat.

Vuoden 1936 talousarvioehdotus. Päätettiin⁸⁾ hyväksyä ehdotus v:n 1936 talousarvion laatimista koskevaksi kiertokirjeeksi.

V:n 1936 talousarvioehdotus hyväksyttiin⁹⁾ ja päätettiin lähettää kaupunginvaltuustolle. Siihen liitettävä kirjelmä hyväksyttiin¹⁰⁾ eräin pienin muutoksin. Myöhemmin kaupunginhallitus hyväksyi¹¹⁾ muutamat sanotun ehdotuksen täydennykset esitettäväksi valtuustolle.

Johto- ja ohjesääntöjen kuulutus. Kaupunginhallitus päätti¹²⁾, että sairaanhoitajatarkoulun johtosääntö sekä muut samantapaiset vastedes vahvistettavat johto- ja ohjesäännöt julkaistaan ainoastaan kunnallisessa asetuskokoelmassa.

Kunnalliset laitokset. Päätettiin¹³⁾ ensi tilassa ottaa harkittavaksi kysymys hankinta- ja varasto-olojen edelleenkehittämisestä sekä määrätä ajoittain toimeenpantavaksi tarkastuksia laitosten ja virastojen käytännöllisessä toiminnassa. Ehdotus erikoisen organisatiopäällikön toimen perustamisesta annettiin raueta.

Revisionikonttorin johtosäännön uusiminen. Kaupunginhallitus päätti¹⁴⁾ periaatteellisesti hyväksyä vuositilintarkastajain johtosäännön uusimista harkitsemaan asetetun komitean ehdotukseen sisältyvät revisionikonttorin 9 ja 11 §:n muutosehdotukset, ilmoittaa ehdotusta vastaan tehdyt huomautukset kaupunginreviisorille sekä antaa kaupunginreviisorin tehtäväksi laatia ehdotuksen revisionikonttorin koko johtosäännön uusimiseksi.

Tilastotoimiston tutkimukset ja esitykset. Tilastotoimiston laatima tilasto tammikuun 1 p:nä 1935 vuokraamattomina olevista huoneistoista merkittiin¹⁵⁾ tiedoksi.

¹⁾ Khs 21 p. helmik. 349 §, 11 p. huhtik. 665 §, 26 p. huhtik. 740 §, 20 p. kesäk. 1,122 § ja 19 p. jouluk. 2,134 §. — ²⁾ S:n 25 p. helmik. 374 §. — ³⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,120 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,119 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. toukok. 855 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. marrask. 1,961 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. tammik. 63 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. toukok. 809 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. marrask. 1,809 § ja 25 p. marrask. 1,958 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. marrask. 1,962 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,032 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. marrask. 2,027 §. — ¹³⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,086 §. — ¹⁴⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,034 §. — ¹⁵⁾ S:n 7 p. maalisk. 398 §.

Sosiaaliministeriön sosialisen tutkimustoimiston ehdottama vuokratiedustelujen toimeenpano päätettiin¹⁾ antaa tilastotoimiston tehtäväksi.

Päätettiin²⁾ hankkia lausunto kiinteistölautakunnalta ennenkuin lopullisesti ratkaistiin tilastotoimiston esitys yleisen rakennus- ja asuntolaskelman toimittamisesta kertomusvuoden syksynä.

Pohjoispaloaseman isännöitsijän toimi. Kaupunginhallitus päätti³⁾ vapauttaa palopäällikön Meritullinkadun 12 B:ssä sijaitsevan kiinteistön isännöitsijän toimesta marraskuun 1 p:stä 1934 lukien ja siirtää mainitun kiinteistön hoidon mainitusta päivästä kiinteistölautakunnalle.

Katselmuksien toimittaminen maaseudulla olevissa kaupungin laitoksissa määrättiin⁴⁾ palotoimikunnan tehtäväksi ja oli kustannukset suoritettava kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Vanhassakaupungissa olevan Helsingin varuskunnan varastoalueen palo-suojelu. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ esittää Helsingin maalaiskunnalle, että kaupungin palokunta oikeutettaisiin huolehtimaan puolustusviranomaisten Vanhassakaupungissa olevan ase- ja ammusvarastoalueen palosuojelusta.

Helsingin ja Turun piirien naispuolisen ammattientarkastajan erään vuosikertomuksen myöhästymistä koskevan kantelun johdosta aiheutunut terveydenhoitolautakunnan lausunto päätettiin⁶⁾ lähettää sosialiministeriölle.

Ammattientarkastajain virkoja täytettäessä huomioonotettavat näkökohdat. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ lähettää Tampereen teknilliset nimisen yhdistyksen laatiman esityksen ammattientarkastajain virkoja täytettäessä huomioonotettavista näkökohdista sille terveydenhoitolautakunnan komitealle, joka laati ehdotusta kunnan ammattientarkastajain ohjesäännöksi, tutustuttaakseen komitean kirjelmässä esitettyihin näkökohtiin.

Mjölbbollstadin parantola. Mjölbbollstadin parantolan ilmoitus kunnille varattujen uusien sairaspaikkojen käytäntöönottamisesta viimeistään syyskuun 1 p:nä 1936 merkittiin⁸⁾ tiedoksi.

Sukupuolineuvonta-asema. Päätettiin⁹⁾ hyväksyä sukupuolineuvonta-aseman pitäminen suljettuna kesäkuun 27 p:n ja heinäkuun 25 p:n välisenä aikana sekä myöntää täydet palkkaedut toimiston sairaanhoitajattarelle ja siivoojalle edellytyksin, että nämä pitivät mainittuna aikana kesälomansa ja että siivoojalle järjestettiin työtä hänen kesälomansa lopun ja toimiston vielä jäljellä olevan kiinnioloajan väliseksi ajaksi.

Marian sairaalan silmäpoliklinikan toimintaehtoien määrittely hyväksyttiin¹⁰⁾.

Sairassijat Nikkilän ja Kivelän sairaaloissa. Ilmoitus ylimääräisten sairassijojen ylläpitämisestä edelleen Nikkilän ja Kivelän sairaaloissa merkittiin¹¹⁾ tiedoksi. Ilmoitus uusien sairassijojen hyväksymisestä sekä sairassijojen kokonaislukumäärän vahvistamisesta 791:ksi Nikkilän sairaalassa merkittiin¹²⁾ samoin tiedoksi.

Sisätautiopin kliinillinen opetus Kivelän sairaalassa. Koska entinen, kyseistä opetusta koskeva sopimus¹³⁾ päättyi kevätlukukauden umpeenkuluttua kaupunginvaltuuston päättämän¹⁴⁾ uuden sopimuksen astuessa voimaan vasta v:n 1936 alusta kaupunginhallitus päätti¹⁵⁾ ilmoittaa yli-

¹⁾ Khs 16 p. toukok. 870 §. — ²⁾ S:n 16 p. toukok. 869 §. — ³⁾ S:n 4 p. tammik. 22 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. lokak. 1,662 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. marrask. 2,024 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. kesäk. 1,041 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. huhtik. 616 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,060 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,105 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,152 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. tammik. 74 §. — ¹²⁾ S:n 24 p. tammik. 176 §. — ¹³⁾ Ks. v:n 1933 kert. s. 213 ja v:n 1934 kert. s. 204. — ¹⁴⁾ Ks. tämän kert. s. 72. — ¹⁵⁾ Khs 4 p. heinäk. 1,212 §.

opistoviranomaisille kaupungin olevan valmis jatkamaan sopimusta sisätautiopin suomenkielisen opetuksen antamisesta Kivelän sairaalan yleisellä osastolla v:n 1935 loppuun saakka ehdoin, että yliopisto suorittaa kaupungille yhteensä 16,500 markkaa.

Sairaanhoitajatakkoulutuksen järjestäminen. Päätettiin ¹⁾ pyytää lääkintöhallitusta vahvistamaan sairaalahallituksen ehdotus sairaanhoitajatakkoulutuksen järjestämisestä Helsingin sairaanhoitajatakkoulussa.

Sairaanhoitajattarien täydennyskurssit. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ lääkintöhallituksen tätä koskevan tiedustelun johdosta ilmoittaa mainitulle hallitukselle kaupungin suostuvan siihen, että 15 kaupungin sairaaloissa harjoittlevaa sairaanhoitajatakkarta kutsutaan lääkintöhallituksen toukokuun alussa järjestettävälle sairaanhoitajattarien täydennyskurseille.

Sofianlehdon pikkulastenkodissa sattuneiden onnettomuustapausten johdosta annetut selitykset merkittiin ³⁾ tiedoksi.

Reijolan lastenkodin vedenkulutus. Hyväksyttiin ⁴⁾ lastensuojelulautakunnan ehdotus ruoka- ja juomaveden kuljettamisesta Reijolan lastenkotiin hevosella kaupungin vesijohdon lähimmästä vesipostista sekä vaatteiden pesuun ja muihin taloustarkoituksiin käytettäväksi lastenkodin uuden kaivon vettä.

Koulukodeissa toimivat kansakoulut. Lastensuojelulautakunnan tehtyä esityksen niiden ristiriitojen poistamiseksi, jotka vallitsivat kansakoulutointa koskevan lainsäädännön erinäisten määräysten ja koulukotien yhteydessä toimivien kansakoulujen järjestysmuodon välillä, asia oli ollut eri viranomaisten käsiteltävänä ⁵⁾. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ ilmoittaa siitä lastensuojelulautakunnalle kehoittaen lautakuntaa uudelleen harkitsemaan asiaa sekä mahdollisesti tekemään harkintansa mukaisen uuden aloitteen.

Kansakoulutarkastajan nimittämistapa. Sosiaalijohtajan ilmoitus kansakoulujen tarkastajaneuvoston lausunnosta sekä siihen liittyvästä suomen- ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntain mielipiteestä nykyisen kansakoulujen ohjesäännön pysyttämisestä ennallaan, mikäli se koski kansakoulutarkastajan nimittämistapaa, merkittiin ⁷⁾ tiedoksi.

Suomenkielisten kansakoulujen johtajain vapaatunnit. Päätettiin ⁸⁾ merkitä v:n 1936 talousarvioehdotukseen suomenkielisten kansakoulujen johtajain vapaatunneista aiheutuvat kustannukset siten, että ne vastasivat syyslukukauden 1936 alusta voimaantulevia vapaatuntien lukumääriä.

Ammattiopetuslaitokset. Hyväksyttiin ⁹⁾ perustettavaksi uusi rinnakkaisluokka valmistavan tyttöjen ammattikoulun pukuompeluosastolle syyslukukauden alusta.

Sairalahallituksen ilmoitus sairaaloiden asianomaisten viranomaisten kehoittamisesta valitsemaan tarvittavat talousapulaiset valmistavan tyttöjen ammattikoulun talousosastolta valmistuneista oppilaista merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

Suomenkielisen työväenopiston viranhaltijain tehtävät. Hyväksyttiin ¹¹⁾ työväenopiston johtokunta vahvistamaan opiston kanslia-apulaiselle, vahtimestarille sekä lämmittäjä-talonmiehelle johtokunnan kaupunginhallitukselle esittämät mainittujen viranhaltijain työohjeet, kuitenkin siten, että

¹⁾ Khs 28 p. maalisk. 581 §. — ²⁾ S:n 11 p. huhtik. 688 §. — ³⁾ S:n 31 p. lokak. 1,788 §. — ⁴⁾ S:n 31 p. lokak. 1,785 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1934 kert. s. 82, 111* ja 112*.

⁶⁾ Khs 14 p. helmik. 286 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,219 §. — ⁸⁾ S:n 17 p. lokak. 1,697 §.

⁹⁾ S:n 5 p. syysk. 1,408 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,061 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,124 §.

viranhaltijain kesälomaa sekä heidän työaikaansa koskevat määräykset jätettiin virkasäännön määräyksien varaan.

Viranhaltijain irtisanominen lastentarhoissa. Päätettiin ¹⁾ kehoittaa sosialisten lautakuntain johtosääntökomiteaa harkitsemaan lastentarhain alemman henkilökunnan nimittämisen järjestämistä viranhaltijain oikeudellista asemaa paremmin turvaavalla tavalla.

Lastentarhoja koskevat määräykset. Kaupunginhallitus vahvisti ²⁾ seuraavat määräykset tulemaan voimaan alkavan lukukauden alusta:

1) Helsingin kaupungin lastentarhoihin sekä niihin liittyviin laitoksiin oikeutetaan pääsemään ne lapset, joiden vanhemmat tai holhoojat ovat Helsingissä henkikirjoissa, sekä asuin- ja henkikirjoituspaikasta riippumatta Helsingin kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden lapset. Muiden lasten pääsemisestä lastentarhoihin kaupunginhallitus päättää kussakin tapauksessa erikseen.

2) Niiltä lapsilta, jotka eivät täällä itse nauti köyhäinhoidollista kotipaikkaoikeutta ja joiden vanhemmat tai holhoojat eivät pysty suorittamaan ateriamaksuja ja nauttivat samalla muuta avustusta köyhäinhoidolta, kannetaan johtokunnan määräämät ateriamaksut kaksinkertaisina.

3) Edellisessä kohdassa mainituille lapsille annettavista aterioista on hankittava köyhäinhoidon maksusitoumus.

Ulkokuntalaisten lasten ottaminen lastentarhoihin. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa kaksi Helsingin pitäjältä kotoisin olevaa lasta nauttimaan opetusta apulastentarha Aulassa ja erään Amerikan suomalaisen sekä kolme unkarilaista lasta pääsemään suomenkieliseen lastentarhaan.

Kaupunginorkesterin luovuttaminen. Kaupunginorkesteri luovutettiin ⁴⁾ korvauksetta Sibelius-juhlaa järjestävän toimikunnan käytettäväksi.

Teurastamon vuosikertomus. Hyväksyttiin ⁵⁾ teurastamolautakunnan esitys teurastamon v:n 1934 vuosikertomuksen julkaisemisesta myös ruotsinkielisenä.

Kaupungin laitosten lihanhankinnan järjestäminen. Hyväksyttiin ⁶⁾ lihanhankintaa käsitelleen neuvottelukokouksen kannattamat mielipiteet, joista tärkeimpänä mainittakoon se, että kaupungin laitosten tuli, mikäli mahdollista, suorittaa lihanhankintansa keskuskeittolan välityksellä, joka mahdollisuuden mukaan keskittämällä kaiken lihanostonsa kaupungin teurastamon tukkuhalliin tarjosi kaupungin teurastamossa teurastettua ja tarkastettua lihaa.

Eläinlääkintäkurssit päätettiin ⁷⁾ hyväksyä toimeenpantaviksi kaupungin teurastamolla.

Kaupungin lihan tarkastamo päätettiin ⁸⁾ luovuttaa Virosta tuodun lihan tarkastukseen.

Henkikirjoituksessa havaittujen epäkohtien poistaminen. Verotusvalmistelukunnan esitys erinäisten henkikirjoituksessa havaittujen epäkohtien poistamiseksi päätettiin ⁹⁾ ilmoittaa läänin maaherralle mahdollisia toimenpiteitä varten.

Pohjoismaiden yhdyspankki osakeyhtiön lisätty rakennusoikeus. Sisäasiainministeriön päätös, jossa hylättiin Pohjoismaiden yhdyspankki osakeyhtiön anomus sen kortteliin n:o 32 rakentaman uudisrakennuksen korotetun

¹⁾ Khs 21 p. maalisk. 542 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 69 §. — ³⁾ S:n 17 p. tammik. 144 §, 25 p. lokak. 1,775 § ja 15 p. marrask. 1,908 §. — ⁴⁾ S:n 31 p. lokak. 1,804 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,145 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,064 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. lokak. 1,703 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. maalisk. 436 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. huhtik. 597 §.

rakennusoikeuden korvaukseksi määrätyn korvaussumman 460,000 markan alentamisesta 160,000 markkaa, merkittiin ¹⁾ tiedoksi.

Kiinteän omaisuuden katselmuksmiesten toimintakertomusvuodelta 1933 sekä kaupungin kiinteää omaisuutta käsittelevä arviointi päätettiin ²⁾ lähettää kiinteistölautakunnalle sekä samalla kehoittaa kiinteistölautakuntaa kiireellisesti antamaan lausuntonsa kiinteän omaisuuden luetteloinnin uudelleenjärjestämisestä.

Lausunnon antaminen ehdotuksesta laiksi kadun kunnossa- ja puhtaanapidosta. Lausunnossaan lainvalmistelukunnan ehdotuksesta hallituksen esitykseksi eduskunnalle laiksi kadun kunnossa- ja puhtaanapidosta kaupunginhallitus päätti ³⁾ yhtyä kiinteistölautakunnan asiasta antamaan lausuntoon pitäen tarkoituksenmukaisempänä kysymyksen järjestämistä kunkin kaupungin rakennusjärjestyksessä kuin ryhtyä lainsäädäntötoimiin sen johdosta. Siinä tapauksessa, että lakia pidettiin tarpeellisenä, kaupunginhallitus päätti yhtyä kiinteistölautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan lakiehdotuksen johdosta tekemiin huomautuksiin.

Helsingin kartan painatus. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ suostua maanmittaushallituksen anomukseen saada painattaa Helsingin kartta suunnittelemaansa Suomen kartan uuteen painokseen ehdoin, että kartta sisältyi muita karttoja käsittäviin kirjoihin.

Hietalahden sulkutelakka- ja konepaja osakeyhtiön telakoimistaksan ja telakkasääntöjen vahvistaminen. Merkittiin ⁵⁾ tiedoksi kauppa- ja teollisuusministeriön päätös otsakkeessa mainitun osakeyhtiön telakoimistaksan ja telakkasääntöjen vahvistamisesta.

Suunnitellun merenkulkuopetuslaitoksen avustaminen. Kaupunginhallitus katsoi ⁶⁾, että Helsingin kaupungin olisi avustettava tänne suunniteltua merenkulkuopetuslaitosta ehdottaen Kalliolinnaa koulun paikaksi. Asian kehityttyä pitemmälle oli kysymys kaupungin avustamisen myöntämisestä alistettava kaupunginvaltuuston lopullisesti ratkaistavaksi.

Merimieshuoneiden lakkauttaminen. Kauppa- ja teollisuusministeriön pyydettyä kaupunginhallitukselta lausuntoa hallituksen esityksestä eduskunnalle laiksi merimieshuoneiden lakkauttamisesta kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ satamalautakunnan asiasta antaman lausunnon mukaisesti esittää lakiehdotuksen muutettavaksi siten, että merimieshuoneiden kaikki varat jätetään asianomaisten kuntain hallintaan käytettäväksi sellaisten alusten päälliköiden, alipäällystön ja miehistön avustamiseksi, jotka etupäässä ovat kotoisin kunnasta, jossa lakkautettu merimieshuone on ollut, sekä tämän kunnan ympäristössä sijaitsevilta rannikkoseuduilta. Lakiehdotuksen 5 §:n toiseen kappaleeseen esitettiin tehtäväksi sellainen lisäys, että merimieshuoneiden arkistot luovutetaan 25 vuoden kuluttua maakunta- tai valtion-arkistoon, ellei kauppa- ja teollisuusministeriö katsonut olevan syytä määrätä niitä säilytettäväksi kaupungin hallussa.

Linja-autoaseman järjestyssäännöt ja toimistomaksut. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ erinäisin pienin muutoksin hyväksyä Osakeyhtiö Matkahuollon laatimat ehdotukset linja-autoaseman järjestyssäännöiksi ja toimistomaksuiksi, viimeksi mainitut kuitenkin vain kokeeksi syyskuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n 1935 väliseksi ajaksi, jonka jälkeen ne tarkistetaan kannattavaisuuden perusteella.

¹⁾ Khs 25 p. heinäk. 1,276 §. — ²⁾ S:n 7 p. helmik. 267 §. — ³⁾ S:n 4 p. tammik. 9 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,129 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. toukok. 823 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. lokak. 1,772 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. jouluk. 2,194 §. — ⁸⁾ S:n 25 p. heinäk. 1,269 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 69 ja 70.

Kaupungin liittyminen jäseneksi perustettavaan Suomen tapaturmasuojeluyhdistykseen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ ottaa harkittavakseen v:n 1936 talousarvioehdotuksen yhteydessä 5,000 markan suuruisen määrärahan merkitsemisen siihen perustettavan Suomen tapaturmasuojeluyhdistyksen vuosimaksua varten. Kaupungin edustajaksi yhdistyksen perustavaan kokoukseen määrättiin teknillinen johtaja E. Moring.

Maaherran kiertokirje työnantajain asevelvollisille antamista todistuksista päätettiin ²⁾ lähettää kaupungin lauta- ja johtokunnille.

Kaasusuojelupäälliköiden koulutuskurssit. Luovuttaen maksutta huoneiston ³⁾ suunniteltuja kaasusuojelupäälliköiden koulutuskursseja varten mutta eväten anotan rahallisen avustuksen myöntämisen niiden opettajatuntipalkkoihin kaupunginhallitus päätti ³⁾, että kurseille kutsuttaville henkilöille oli hallituksen puolesta lähetettävä kutsukirjeet.

Siviiliväestön suojeleminen kaasuhyökkäyksen sattuessa. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ antaa Suomen kaasusuojelujärjestön teknillisen osaston tehtäväksi, joka jo oli määrätty suorittamaan n. s. rakennustiedustelua Helsingissä, myöskin tilastollisen tiedustelun toimeenpanon siviiliväestön suojelemismahdollisuuksista kaasuhyökkäyksen sattuessa.

Hyväksyttiin ⁵⁾ Suomen kaasusuojelujärjestön anomus väestönsuojelupäivän toimeenpanosta joulukuun 5 p:nä sekä oikeutettiin ⁶⁾ puhtaanapito-laitos osallistumaan väestönsuojelunäytökseen 5 kastelu- ja 1 lakaisuvaunulla niihin kuuluvine tarpeellisine miehistöineen.

Olympialaiskisojen järjestäminen Helsinkiin vuonna 1940. Suomen kansainvälisen olympialaiskomitean edustajalle konsuli E. Krogiukselle kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ ilmoittaa v:n 1940 olympialaiskisojen suunnitellusta järjestämisestä Helsinkiin, että kaupunginhallitus tulisi kisojen järjestämiseksi luovuttamaan kaikki kaupungissa silloin käytettävissä olevat urheilukentät ja -laitokset, antamaan kaikki määrättävissään olevat kisoja varten luovutettavat rakennukset majoitustarkeoituksiin sekä muutenkin tulevansa tukemaan kisojen järjestämistä kaikin tavoin.

Onnittelussähkösanoma Brysselin maailmannäyttelyn avajaispäivän johdosta päätettiin ⁸⁾ huhtikuun 27 p:nä lähettää Brysselin kaupungin ylipormestarille, valtioministeri A. Maxille. Ylipormestari Maxilta kaupunginhallitukselle saapunut kiitossähkösanoma merkittiin ⁹⁾ tiedoksi.

Matkakertomukset. Tilastotoimiston arkistoon säilytettäväksi lähetettiin matkakertomukset, joita tekemistään opintomatkoista olivat laatineet sata-malaitoksen johtaja K. Hoppu ¹⁰⁾, Kyläsaaren puhdistuslaitoksen kemisti V. R. Forsman ¹¹⁾, kaupunginagronoomin apulainen T. Toukoma ¹²⁾, Nikkilän sairaalan perhehoidon hoitajatar A. Leistén ¹³⁾, rakennustoimiston insinööri P. Alenius ¹⁴⁾, köyhäinhoitoviraston apulaisjohtaja S. Seppälä ¹⁵⁾ terveydellisten tutkimusten laboratorioin johtaja B. Willberg ¹⁶⁾ ja C. F. Ekholmin rahaston stipendiaatti N. Englund ¹⁷⁾.

Revisionikonttorin viranhaltijat. Kaupunginreviisori I. Toiviaiselle myön-

¹⁾ Khs 19 p. syysk. 1,505 §. — ²⁾ S:n 2 p. toukok. 798 §. — ³⁾ S:n 18 p. huhtik. 698 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. tammik. 45 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. marrask. 2,012 §. — ⁶⁾ Khs jsto 3 p. jouluk. 3,955 §. — ⁷⁾ Khs 14 p. helmik. 281 § ja 21 p. helmik. 348 §. — ⁸⁾ S:n 26 p. huhtik. 738 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. huhtik. 762 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. toukok. 853 § ja 16 p. toukok. 888 §. — ¹¹⁾ S:n 16 p. toukok. 889 § ja 23 p. toukok. 954 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,197 § ja 18 p. heinäk. 1,243 §. — ¹³⁾ S:n 29 p. elok. 1,399 § ja 5 p. syysk. 1,425 §. — ¹⁴⁾ S:n 12 p. syysk. 1,474 § ja 19 p. syysk. 1,503 §. — ¹⁵⁾ S:n 26 p. syysk. 1,529 § ja 3 p. lokak. 1,602 §. — ¹⁶⁾ S:n 7 p. marrask. 1,841 § ja 15 p. marrask. 1,910 §. — ¹⁷⁾ S:n 21 p. marrask. 1,919 § ja 28 p. marrask. 2,018 §.

nettiin ¹⁾ sairauslomaa helmikuun 23 p:n ja maaliskuun 9 p:n väliseksi ajaksi. Lisäksi päätettiin ²⁾ myöntää kaupunginreviisorille virkalomaa täysin palkkaeduin osallistumista varten Tukholmassa syyskuun 5—7 p:nä pidettävään neljänteen skandinaaviseen reviisorikongressiin.

Reviisori B. A. Hellmerille myönnettiin ³⁾ sairauslomaa helmikuun 9 p:n ja huhtikuun 9 p:n väliseksi ajaksi sekä edelleen enintään 2 kuukaudeksi heinäkuun 22 p:stä lukien sijaisenaan filosofianmaisteri O. Viherheimo. Reviisori Hellmerin kuoltua kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ julistaa reviisorinviran haettavaksi esittäen kaupunginvaltuustolle maisteri Viherheimon määräämistä hoitamaan mainittua tointa syyskuun 10 p:stä lukien siksi kunnes virka vakinaisesti täytettiin sekä että maisteri Viherheimo oikeutettaisiin kyseisenä aikana nauttimaan viran pohjapalkkaa.

Apulaiskaupunginjohtajat. Päätettiin ⁵⁾ myöntää rahatoimenjohtaja Helolle osittaista virkavapautta eduskuntatöiden takia ylimääräisten valtiopäivien koollaoloajaksi samoin ehdoin kuin aikaisemmin.

Rahatoimenjohtajan ilmoitettua aikovansa lähteä virkamatkalle Lontooseen toukokuun 10 p:nä, mikä matka todennäköisesti tulisi kestämään toukokuun 2 p:ään saakka, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä esitetyn matkasuunnitelman jakean ⁷⁾ rahatoimenjohtajan tehtävät hänen ulkomaanmatkansa ja kesälomansa aikana seuraavasti: kiinteistöjohtaja von Frenckell hoiti varsinaiset rahatoimiasiat, teknillinen johtaja Moring työttömyys- ja työnvälitysasiat ja sosialijohtaja Keto köyhäinhuolto- ja lastensuojeluasiat.

Päätettiin ⁸⁾ myöntää kiinteistöjohtaja von Frenckellille sairauslomaa 2 viikon ajaksi joulukuun 23 p:stä lukien.

Socialijohtaja Kedolle myönnettiin ⁹⁾ ulkomaanmatkan johdosta virkavapautta täysin palkkaeduin syyskuun 2 p:n ja 10 p:n väliseksi ajaksi.

Kaupunginkanslian viranhaltijat. Kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ kanslisti G. Bolinderille eron virastaan heinäkuun 1 p:stä lukien päättäen ¹¹⁾ julistaa näin avoimeksi joutuneen 4 palkkaluokkaan kuuluvan viran haettavaksi 14 p:n kuluessa heinäkuun 2 p:stä alkaen. Paikkaa täytettäessä oli etusija annettava suomenkielistä pikakirjoitusta taitavalle henkilölle. Kyseeseen virkaan valittiin ¹²⁾ sittemmin rouva B. Adolfsson syyskuun 1 p:stä lukien. Vielä hallitus päätti ¹³⁾ ottaa tilapäisen kanslistin 2 tai 3 viikon ajaksi enintään 1,200 markan kuukausipalkoin.

Ylim. puhtaaksikirjoittajalle M. Viialalle myönnettiin ¹⁴⁾ ero virasta lokakuun 12 p:stä lukien. Samalla päätettiin ¹⁵⁾ ylim. puhtaaksikirjoittajaksi kaupunginkansliaan palkata toistaiseksi rouva E. Järvinen lokakuun 1 p:stä lukien 1,360 markan kuukausipalkoin.

Sairauslomaa täysin palkkaeduin myönnettiin kansliasihteeri G. Brotherukselle ¹⁶⁾ elokuun 8 p:n ja syyskuun 7 p:n väliseksi ajaksi, kansliasihteeri A. Danielsonille ¹⁷⁾ kesäkuun 8 p:n ja 22 p:n väliseksi ajaksi, kanslisti A. Beckerille ¹⁸⁾ kuukauden ajaksi lokakuun 1 p:stä lukien, kanslisti G. Bolinderille ¹⁹⁾ viikon ajaksi tammikuun 14 p:stä lukien sekä edelleen kuukauden ajaksi helmikuun 13 p:stä lukien ja ylim. puhtaaksikirjoittajalle M. Viialalle ²⁰⁾ kuukauden ajaksi syyskuun 12 p:stä lukien.

¹⁾ Khs 7 p. maalisk. 399 §. — ²⁾ S:n 22 p. elok. 1,357 §; vrt. tämän kert. s. 156. — ³⁾ Khs 21 p. maalisk. 518 § ja 15 p. elok. 1,302 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. syysk. 1,519 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. tammik. 120 §; ks myös tämän kert. s. 143. — ⁶⁾ Khs 2 p. toukok. 800 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. toukok. 868 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,133 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. elok. 1,292 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. toukok. 831 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 2 p. heinäk. 3,619 §. — ¹²⁾ Khs 22 p. elok. 1,356 §. — ¹³⁾ Khn jsto 17 p. syysk. 3,756 §. — ¹⁴⁾ S:n 17 p. syysk. 3,757 §. — ¹⁵⁾ Khs 25 p. heinäk. 1,266 §. — ¹⁶⁾ Khn jsto 25 p. kesäk. 3,595 §. — ¹⁷⁾ Khs 26 p. syysk. 1,520 §. — ¹⁸⁾ Khn jsto 15 p. tammik. 3,059 § ja 19 p. helmik. 3,199 §.

Päätettiin ¹⁾ myöntää kaupunginhallituksen asiamiehelle varatuomari V. Merivirrälle osittaista virkavapautta eduskunnan syysistuntokauden loppuajaksi sekä seuraavaksi keväistuntokaudeksi edellytyksin, että hakija hoiti kaikki oikeudenkäynnit sekä kaikki muutkin tehtävät, jotka hän kykeni suorittamaan edustajatoimensa ohella; koska asiamiesosaston työt ainakin kertomusvuoden aikana voitiin järjestää ilman apulaista, kaupunginhallitus päätti ²⁾ muuttaa edellä mainittua päätöstä ja vahvistaa asiamies Merivirrälle maksettavan palkanosan 3,300 markaksi kuukaudessa marraskuun 19 p:stä lukien eduskunnan syysistuntokauden loppuun saakka ja myöntää sanotulta ajalta kaupunginlakimies E. Cavoniukselle ja senaattori A. Liuksialle kummallekin 1,000 markkaa kuukaudessa palkkioksi niistä asiamies Merivirran virkaan kuuluvista töistä, joita he joutuivat suorittamaan oman toimensa ohella.

Hovioikeudenauskultantti A. Grönberg määrättiin ³⁾ edelleen tammikuun 1 p:stä lukien toimimaan asiamiesosaston apulaisena verojäämien perimisessä ja vahvistettiin hänen palkakseen 1,500 markkaa kuukaudessa, minkä ohessa hänet oikeutettiin saamaan perimispalkkiota 20 % perimistään määrästä.

Asiamiesosaston apulaiselle A. Grönbergille myönnettiin ⁴⁾ sairausloma kesäkuun 21 p:n ja 29 p:n väliseksi ajaksi.

Puhelinkeskuksen hoitajan sijaiseksi hyväksyttiin ⁵⁾ rouva I. Kjällberg kesäkuun 25 p:n ja elokuun 25 p:n väliseksi ajaksi.

Päätettiin ⁶⁾, että ylimääräiselle vahtimestarinapulaiselle P. Tiitsille annettu virkamääräys oli päättyvä toukokuun 21 p:nä.

Rahatoimiston viranhaltijat. Kaupunginhallitus myöntyi ⁷⁾ rahatoimiston toimisto-osaston päällikön K. H. Öhmanin erohakemukseen kesäkuun 1 p:stä lukien oikeuttaen kaupunginkamreerin väliaikaisesti järjestämään virkaan kuuluvat tehtävät siksi kunnes viran vakinaisesta täyttämisestä päätettiin. Vasta marraskuussa kyseinen virka sekä avoinna oleva toimistoapulaisen-virka julistettiin ⁸⁾ haettaviksi.

Rouva A. Biaudet otettiin ⁹⁾ ylimääräiseksi toimistoapulaiseksi enintään kertomusvuoden loppuun 1,000 markan kuukausipalkoin.

Sairaslomaa myönnettiin ¹⁰⁾ osastöpäällikkö Öhmanille maaliskuun 30 p:n ja huhtikuun 18 p:n väliseksi ajaksi, jolloin veronkannantaosaston päällikön tuli oman virkansa ohella hoitaa tämän tehtäviä ¹¹⁾; toimistoapulaiselle Hj. Bolinderille toukokuun 8 p:n ja kesäkuun 7 p:n väliseksi ajaksi sekä 6 viikon ajaksi marraskuun 18 p:stä lukien, sijaisenaan rouva M. Hein, jonka tehtäviä rouva G. Johanssonin tuli hoitaa rouva Biaudetin hoitaessa viimeksi mainitun tointa ¹²⁾; toimistoapulaiselle G. Frödingille tammikuun 1 p:n ja elokuun 25 p:n väliseksi ajaksi sijaisenaan rouva R. Wikström ¹³⁾; toimistoapulaiselle T. Leivolle lokakuun 7 p:n ja marraskuun 13 p:n väliseksi ajaksi, sijaisenaan rouva E. Chryscinicz ¹⁴⁾; toimistoapulaiselle L. Liljeströmille kuukaudeksi joulukuun 22 p:stä lukien, jolloin tilapäiset apulaiset hoitivat hänen tehtäviään ¹⁵⁾; sekä siivoojalle A. Hägertille kuukaudeksi syyskuun 6 p:stä lukien, sijaisenaan A. Bollström ¹⁶⁾.

¹⁾ Khs 15 p. marrask. 1,880 §. — ²⁾ S:n 21 p. marrask. 1,914 §. — ³⁾ Khn jsto 5 p. helmik. 3,145 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. kesäk. 3,532 §. — ⁵⁾ S:n 25 p. kesäk. 3,582 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. huhtik. 3,389 §. — ⁷⁾ Khs 31 p. toukok. 988 §. — ⁸⁾ S:n 25 p. marrask. 1,960 §. — ⁹⁾ Khn jsto 19 p. marrask. 3,906 §. — ¹⁰⁾ Vrt. tämän kert. s. 146. — ¹¹⁾ Khs 26 p. huhtik. 743 §. — ¹²⁾ Khn jsto 16 p. heinäk. 3,652 § ja khs 5 p. jouluk. 2,041 §. — ¹³⁾ Khn jsto 12 p. maalisk. 3,247 §. — ¹⁴⁾ Khs 17 p. lokak. 1,675 § ja 15 p. marrask. 1,886 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 29 p. tammik. 3,118 §. — ¹⁶⁾ S:n 17 p. syysk. 3,760 §.

Palkatonta virkalomaa yksityisasioiden varten myönnettiin toimisto-apulaiselle M. Heinille¹⁾ huhtikuun ajaksi ja I. Lehtoselle²⁾ kuukaudeksi syyskuun 26 p:stä lukien.

Tilastotoimiston viranhaltijat. Hyväksyttiin³⁾ filosofianmaisteri L. Ruotsalainen edelleen tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi hoitamaan avoinna olevaa 1 palkkaluokkaan kuuluvaa laskuapulaisenvirkaa ja määrättiin hänen palkkaiseen 1,200 markkaa kuukaudessa.

Hyväksyttiin⁴⁾ neiti A. Grönroos elokuun 1 p:stä lukien toimiston ylimääräiseksi apulaiseksi 1,500 markan kuukausipalkoin.

Hyväksyttiin⁵⁾ herra P. A. Cavén ja neiti A. Soura edelleen tammikuun 1 p:stä lukien vuoden loppuun tilastotoimiston ylimääräisiksi apulaisiksi ja vahvistettiin heidän palkkansa 1,600 markaksi kuukaudessa.

Päätettiin⁶⁾ määrätä ylimääräinen apulainen A. Soura hoitamaan loka-kuussa kuolleen laskuapulaisen H. Zimmermannin tointa 1,700 markan kuukausipalkoin siksi kunnes virka vakinaisesti täytettiin tai toisin määrättiin.

Päätettiin⁷⁾ myöntää tilastotoimiston johtajalle filosofianmaisteri O. Bruunille sairaslomaa tammikuun 26 p:n ja helmikuun 23 p:n väliseksi ajaksi ja määrätä aktuaari J. R. Torppa oman virkansa ohella hoitamaan tilastotoimiston johtajan virkaa.

Sairaslomaa täysin palkkaeduin myönnettiin⁸⁾ vielä toimiston assistentille E. Renforsille⁹⁾ huhtikuun 23 p:n ja toukokuun 6 p:n väliseksi ajaksi, sijaisenaan herra P. A. Cavén, laskuapulaiselle H. Montellille¹⁰⁾ kuukauden ajaksi helmikuun 15 p:stä lukien, sijaisenaan neiti A. Soura, sekä edelleen kuukauden ajaksi marraskuun 7 p:stä lukien, sijaisenaan herra J. Strandberg, ja laskuapulaiselle A. Emeléukselle¹¹⁾ marraskuun 1 p:stä joulukuun 15 p:ään, sijaisenaan herra P. A. Cavén, jonka tehtäviä määrättiin hoitamaan filosofianmaisteri L. Ruotsalainen laskuapulaisen A.-M. Söderlundin taas hoitaessa viimeksi mainitun virkaa oman toimensa ohella.

Kaupunginhallituksen alaisten viranhaltijain kesälomat. Kaupunginhallitus vahvisti¹²⁾ kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajain kesälomat. Kaupunginkanslian ja asiamiesosaston virkailijain ja palveluskunnan kesälomia koskevat esitykset hyväksyttiin¹³⁾ sekä järjestettiin asianomaisten viranhaltijain kesälomasijaiset ja niiden palvelusajaltaan saatavat palkkiot.

Kaupunginhallitus hyväksyi¹⁴⁾ rahatoimiston ehdotuksen kamreerin ja osastopäälliköiden kesälomien sekä kesälomien aikaisten viransijaisuuksien järjestelystä oikeuttaen osastopäälliköiden viransijaiset allekirjoittamaan vakinaisille osastopäälliköille kuuluvat maksumääräykset ja kaupunginkamreerin vahvistamaan rahatoimiston muun henkilökunnan loma-ajat voimassa olevien määräysten mukaisesti ja käyttämään tarpeellisten sijaisten palkkaamiseen rahatoimiston määrärahaa Kesälomasijaiset.

Tilastotoimiston viranhaltijain kesälomia koskeva ehdotus hyväksyttiin¹⁵⁾.

¹⁾ Khs 18 p. huhtik. 703 §. — ²⁾ S:n 26 p. syysk. 1,536 §. — ³⁾ S:n 4 p. tammik. 8 §. — ⁴⁾ Khn jsto 9 p. heinäk. 3,637 § ja khs 1 p. elok. 1,280 §. — ⁵⁾ Khn jsto 8 p. tammik. 3,022 § ja 9 p. heinäk. 3,637 §. — ⁶⁾ Khs 17 p. lokak. 1,669 § ja 30 p. jouluk. 2,164 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. helmik. 251 §. — ⁸⁾ Vrt. tämän kert. s. 146. — ⁹⁾ Khn jsto 7 p. toukok. 3,425 §. — ¹⁰⁾ Khs 14 p. maalisk. 441 § ja 15 p. marrask. 1,881 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. marrask. 1,881 §. — ¹²⁾ S:n 16 p. toukok. 867 §. — ¹³⁾ Khn jsto 14 p. toukok. 3,445 § ja 28 p. toukok. 3,488 §. — ¹⁴⁾ Khs 13 p. kesäk. 1,092 §. — ¹⁵⁾ S:n 31 p. toukok. 973 § ja khn jsto 4 p. kesäk. 3,516 §.

Raastuvanoikeus, maistraatti ja kaupunginviskaalit. Erinäisten maistraatin¹⁾, raastuvanoikeuden²⁾ ja kaupunginviskaalien³⁾ virkojen hoitamista koskevat ilmoitukset merkittiin tiedoksi ja niihin kuuluvat palkkakysymykset järjestettiin.

Toisen kaupunginlääkärin sairausloma. Toiselle kaupunginlääkärille O. Elolle myönnettiin⁴⁾ sairauslomaa täysin palkkaeduin lukien terveydenhoitolautakunnan hänelle myöntämän loman päättymisestä, syyskuun 27 p:stä, lokakuun 12 p:ään ja määrättiin poliisilääkäri N. Jännes oman virkansa ohella hoitamaan tohtori Elon virkaa syyskuun 13 p:stä alkaen loman loppuun.

Aluelääkärit. Aluelääkäri J. Blomstedtille myönnettiin⁵⁾ sairauslomaa täysin palkkaeduin terveydenhoitolautakunnan hänelle myöntämän loman päättymisestä heinäkuun loppuun saakka ja määrättiin hänen viransijaisekseen lääketieteenlisensiaatti A. Talvitie.

Aluelääkäri R. Forsiukselle myönnettiin⁶⁾ sairauslomaa täysin palkkaeduin kesäkuun 9 p:n ja 24 p:n väliseksi ajaksi ja elokuun 9 p:stä lokakuun 9 p:ään oikeuksin saamaan $\frac{2}{3}$ pohjapalkastaan ja ikäkorotuksensa. Sairaslomien aikaiseksi viransijaiseksi määrättiin lääketieteenlisensiaatti S. Stenius. Aluelääkäri Forsiuksen kuoltua lääketieteenlisensiaatti Stenius määrättiin⁷⁾ toistaiseksi hoitamaan Töölön aluelääkärin virkaa, kuitenkin enintään vuoden loppuun saakka.

Päätettiin⁸⁾ myöntää aluelääkäri R. Lagukselle sairauslomaa maaliskuun 14 p:ään saakka oikeuksin nostaen $\frac{2}{3}$ pohjapalkastaan ja ikäkorotuksensa ja määrättiin hänen viransijaisekseen lääketieteenlisensiaatti J. Lindroth, sekä edelleen sairauslomaa terveydenhoitolautakunnan huhtikuun 23 p:stä lukien hänelle myöntämän loman päättymisestä toukokuun 23 p:ään oikeuksin nauttia 3 päivän aikana täyttä palkkaansa ja muuna aikana $\frac{2}{3}$ pohjapalkastaan ja ikäkorotuksiansa. Viransijaiseksi määrättiin puheena olevaksi ajaksi lääketieteenlisensiaatti B. Bondestam. Päätettiin⁹⁾ myöntää aluelääkäri R. Lagukselle palkatonta virkavapautta terveydenhoitolautakunnan hänelle myöntämän kahden viikon virkavapauden lisäksi elokuun 8 p:n ja 25 p:n väliseksi ajaksi ja määrättiin sijaiseksi lääketieteenlisensiaatti B. Bondestam.

Aluelääkäri E. Sillmanille myönnettiin¹⁰⁾ sairauslomaa täysin palkkaeduin tammikuun 15 p:n ja helmikuun 15 p:n väliseksi ajaksi sekä elokuun 15 p:n ja 31 p:n väliseksi ajaksi ja määrättiin sijaiseksi lääketieteenlisensiaatti E. Lindroth.

Toiselle kaupungineläinlääkärille B. Österholmille myönnettiin¹¹⁾ virkavapautta täysin palkkaeduin elokuun ajaksi ja määrättiin hänen viransijaisekseen piirieläinlääkäri H. A. Andersson.

Asuntotarkastajanviran väliaikainen hoitaminen. Arkkitehti K. Rytkönen määrättin¹²⁾ viransijaisena hoitamaan avoinna olevaa asuntotarkastajan

¹⁾ Khn jsto 9 p. heinäk. 3,636 §, 16 p. heinäk. 3,650 § sekä 29 p. lokak. 3,862 ja 3,863 §. — ²⁾ S:n 29 p. tammik. 3,128 §, 12 p. helmik. 3,192 §, 2 p. huhtik. 3,322 §, 12 p. kesäk. 3,556 ja 3,557 §, 25 p. kesäk. 3,579 §, 9 p. heinäk. 3,640 § ja 16 p. heinäk. 3,651 §. — ³⁾ S:n 2 p. huhtik. 3,311 §, 30 p. huhtik. 3,398 §, 12 p. kesäk. 3,534 §, 13 p. elok. 3,685 §, 5 p. marrask. 3,871 § ja 12 p. marrask. 3,891 §. — ⁴⁾ Khs 26 p. syysk. 1,553 §. — ⁵⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,141 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,214 §, 15 p. elok. 1,320 § ja 19 p. syysk. 1,509 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. marrask. 1,953 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. helmik. 390 § ja 9 p. toukok. 862 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,216 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. tammik. 142 § ja 4 p. heinäk. 1,215 §. — ¹¹⁾ S:n 23 p. toukok. 965 §. — ¹²⁾ S:n 9 p. toukok. 858 §.

virkaa kesäkuun 12 p:ään saakka oikeuksin nauttia viran pohjapalkkaa sekä oman virkansa ikälisiä. Samalla terveydenhoitolautakunta oikeutettiin julistamaan haettavaksi avustavan asuntotarkastajanviran viransijaisuus.

Ammattientarkastajat. Päätettiin¹⁾ myöntää kaupungin ammattienlyl-tarkastaja K. Suhoselle virkavapautta täysin palkkaeduin heinäkuun 25 p:n ja elokuun 10 p:n väliseksi ajaksi sekä määrätä hänen sijaisekseen ammattien-tarkastaja E. Heikkinen.

Ammattientarkastajat S. Lehmuskallio ja E. Sundbäck määrättiin²⁾ entisin palkkaeduin hoitamaan edelleen avoinna olevia ammattientarkasta-janvirkoja siksi, kuin ne lopullisesti täytettiin, kuitenkin enintään maalisi-kuun loppuun.

Ammattientarkastaja E. Sundbäckille myönnettiin³⁾ sairaslomaa täysin palkkaeduin terveydenhoitolautakunnan hänelle myöntämän loman pääty-misestä eli elokuun 14 p:stä lukien elokuun loppuun saakka.

Samoin myönnettiin⁴⁾ ammattientarkastaja E. Heikkiselle sairaslomaa täysin palkkaeduin terveydenhoitolautakunnan hänelle huhtikuun 15 p:stä lukien myöntämän loman päättymisestä toukokuun 15 p:ään sekä myöhemmin edelleen täysin palkkaeduin terveydenhoitolautakunnan hänelle myöntämän loman päättymisestä marraskuun 23 p:ään saakka.

Kouluhammasklinikan johtajan ja apulaisjohtajan virkavapaus. Päätet-tiin⁵⁾ myöntää kouluhammasklinikan johtajalle T. Ekmanille 3 kuukauden virkalomaa täysin palkkaeduin helmikuun 1 p:stä lukien hammashoidon-tarpeen tutkimista varten täkäläisissä oppi- y. m. kouluissa sekä määrättiin hänen viransijaisekseen kouluhammaslääkäri H. Blumenthal ja tämän viran-sijaiseksi hammaslääkäri K. Stenius.

Päätettiin⁶⁾ myöntää kouluhammasklinikan apulaisjohtajalle W. Ceder-bergille sairaslomaa tammikuun 17 p:n ja helmikuun 28 p:n väliseksi ajaksi sekä määrättiin kouluhammaslääkäri G. Seppälä mainittuna aikana hoita-maan klinikan apulaisjohtajan virkaa.

Sairaalan henkilökunnan lisääminen. Päätettiin⁷⁾ hyväksyä sairaala-hallituksen esitys alla mainittujen uusien viranhaltijain väliaikaisesta palk-kaamisesta vuoden alusta lukien seuraavasti: Marian sairaalaan 2 palve-lijaa, 1 kylvettäjä, 4 siivoojaa ja 1 lämmittäjä, kulkutautisairaalaan 1 läm-mittäjä, Kivelän sairaalaan 4 palvelijaa, 7 siivoojaa ja 1 renki sekä tuber-kuloosisairaalaan 3 palvelijaa, 7 siivoojaa ja 1 renki.

Köyhäinhoidon toimitusjohtajan ja apulaisjohtajan virkavapaudet. Köy-häinhoidon toimitusjohtajalle Br. Sarlinille päätettiin⁸⁾ myöntää palkatonta virkavapautta tammi- ja helmikuun ajaksi sekä kehoittaa kaupunginvaltuus-toa myöntämään hänelle jatkettua virkavapautta siinä tapauksessa, että hänet nimitettäisiin valtioneuvoston jäseneksi.

Köyhäinhoidon apulaisjohtajalle J. Jakobssonille myönnettiin⁹⁾ sairas-lomaa joulukuun 12 p:stä 1934 kertomusvuoden tammikuun loppuun ja määrättiin hänen sijaisekseen tammikuun ajaksi ylimääräinen apulaisjohtaja S. Seppälä, jolle oli myös suoritettava eduskunnan koollaoloajalta apulais-johtaja Jakobssonille tuleva palkkio. Edelleen myönnettiin¹⁰⁾ apulaisjohtaja Jakobssonille jatkettua sairaslomaa helmikuun 1 p:n ja 20 p:n väliseksi ajaksi ja määrättiin sijaiseksi apulaisjohtaja S. Seppälä.

¹⁾ Khs 18 p. heinäk. 1,262 §. — ²⁾ S:n 14 p. helmik. 311 §. — ³⁾ S:n 15 p. elok. 1,319 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. toukok. 861 § ja 21 p. marrask. 1,955 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. helmik. 314 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. helmik. 278 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. jouluk. 2,196 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. jou-luk. 2,179 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. tammik. 64 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. helmik. 287 §.

Lastenvalvojanvirka. Lastenvalvoja R. G. Kallialle myönnettiin¹⁾ virkavapautta helmikuun 1 p:n ja maaliskuun 5 p:n väliseksi ajaksi ja määrättiin varatuomari L. Orispää sinä aikana sijaisena hoitamaan puheena olevaa virkaa sekä sen jälkeen hoitamaan sitä virkaatoimittavana siksi, kunnes virka vakinaisesti täytettiin, kuitenkin enintään maaliskuun loppuun saakka. Raastuvanoikeuden ilmoitus päätöksen hyväksymisestä merkittiin²⁾ tiedoksi.

Hyväksyttiin³⁾ lastensuojelulautakunnan esitys varatuomari L. Orispään virkamääräyksen pidentämisestä huhtikuun 1 p:stä lukien siksi kunnes virka täytettiin ja vakinaiseksi valittu henkilö ryhtyi sitä hoitamaan ja alistettiin asia kaupunginvaltuuston ratkaistavaksi. Raastuvanoikeuden ilmoitus edellä olleen sekä sen päätöksen hyväksymisestä, jonka mukaan kaupungin lastenvalvojaksi valittiin hovioikeudenauskultantti J. Kunnas, merkittiin⁴⁾ tiedoksi.

Toivolan koulukodin palvelijan valitus hänen kesälomansa järjestämisestä. Valitus palvelija E. Hietasen kesäloman järjestämisestä sopimattomaan aikaan sekä lastensuojelulautakunnan asian johdosta tekemä huomautus koulukodin johtajalle merkittiin⁵⁾ tiedoksi.

Suomenkielisten kansakoulujen tarkastajain virat. Päätettiin⁶⁾ kehoittaa suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa julistamaan mainittujen koulujen ensimmäisen tarkastajan virka haettavaksi entisen viranhoidajan erottua virastaan elokuun 1 p:nä ja määrättiin⁷⁾ kouluneuvos M. Pesonen virkaatoimittavana hoitamaan kyseistä avoimeksi tullutta tointa kunnes kaupunginvaltuusto oli käsitellyt sanotun viran väliaikaista hoitamista koskevan asian, ollen hänelle palkkiona suoritettava elokuun ajalta 5,800 markkaa ja syyskuun 1 p:stä lukien hänelle myönnetyn eläkkeen lisäksi 3,930 markkaa kuukaudessa.

Filosofiantohtori R. Engelberg määrättiin⁸⁾ virkaatoimittavana hoitamaan suomenkielisten kansakoulujen toisen tarkastajan virkaa huhtikuun loppuun saakka, minkä päätöksen kouluhallitus sittemmin ilmoitti hyväksyneensä.

Merkittiin⁹⁾ tiedoksi kouluhallituksen ilmoitus, että kaupunginvaltuuston vaali¹⁰⁾, jossa suomenkielisten kansakoulujen toisen tarkastajan virkaan valittiin Oulun kaupungin kansakouluntarkastaja A. V. Saarensivu, oli asianomaisesti vahvistettu.

Kotitalousneuvojanvirkein täyttäminen. Kotitalousneuvojiksi päätettiin¹¹⁾ nimittää talousopettajat M. Koivisto ja L. Vivolin kuluvan vuoden alusta lukien, viimeksi mainittu yhden vuoden koeajaksi.

Lastentarhain tarkastajan viran väliaikainen hoitaminen. Päätettiin¹²⁾ määrätä tarkastaja S. Warheenmaa toistaiseksi hoitamaan lastentarhain tarkastajan virkaa kunnes virka vakinaisesti täytettiin, kuitenkin enintään v:n 1936 helmikuun loppuun saakka. Lisäksi kehoitettiin lastentarhain johtokuntaa tekemään uusi esitys viran hoitamisesta edelleen siinä tapauksessa, ettei viran uusi haltija voinut ottaa sitä vastaan edellä mainittuna aikana, ja huomautettiin, että viran väliaikaiselle hoitajalle oli maksettava palkka talousarvioon otetusta puheena olevan viran palkkamäärärahasta.

¹⁾ Khs 24 p. tammik. 167 §; vrt. tämän kert. s. 78. — ²⁾ Khn jsto 12 p. helmik. 3,191 §. — ³⁾ Khs 4 p. huhtik. 601 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. huhtik. 734 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,182 §. — ⁶⁾ S:n 2 p. toukok. 825 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. kesäk. 1,040 § j. 26 p. syysk. 1,555 a §; vrt. tämän kert. s. 155. — ⁸⁾ Khs 11 p. tammik. 72 §. 21 p. helmik. 369 § ja 16 p. toukok. 902 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. huhtik. 692 §. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. s. 78. — ¹¹⁾ Khs 11 p. tammik. 62 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,159 §.

Kulosaaren sillan isännöitsijän toimi. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ vapauttaa rahatoimiston osastopäällikön H. Öhmanin Kulosaaren sillan isännöitsijän toimesta toukokuun 9 p:stä lukien.

Rakennustoimiston varastonpäällikön sairasloma. Päätettiin ²⁾ myöntää varastonpäällikkö O. Haglundille sairaslomaa täysin palkkaeduin maaliskuun 11 p:n ja huhtikuun 25 p:n väliseksi ajaksi sekä jatkettua sairaslomaa toukokuun 15 p:ään saakka oikeuksin saamaan täysi palkkansa toukokuun 11 p:ään sekä sen jälkeen $\frac{2}{3}$ peruspalkastaan ja ikäkorotuksensa.

Nuoremman tarkastuseläinlääkärin viran hoitaminen. Kaupunginhallitus määräsi ³⁾ eläinlääkäri V. Castrénin virkaatoimittavana toistaiseksi hoitamaan teurastamon nuoremman tarkastuseläinlääkärin virkaa vuoden alusta lukien 3,000 markan kuukausipalkoin, mikä oli suoritettava avoimen viran palkkamäärärahasta.

Eroamisvelvollisen viranhaltijan oikeus pysyä virassaan. Seuraavat viranhaltijat oikeutettiin jäämään virkoihinsa sivuutettuaan säädetyn eroamis- iän: palokorpraali A. Kare helmikuun 9 p:ään 1937 saakka ⁴⁾; satamakaitsi C. Bruun kesäkuun 31 p:ään 1937 saakka ⁵⁾; kaupunginkätilä H. Edelmann maaliskuun loppuun 1937 saakka ⁶⁾; Marian sairaalan osastonhoitajatar H. M. Wallén kesäkuun 1 p:ään 1936 saakka ⁷⁾; Nikkilän sairaalan perhehoidon ylihoitajatar S. Lindqvist tammikuun 6 p:ään 1937 saakka ⁸⁾; tuberkuloosisairaalan yövärtäjä K. Granlund elokuun 4 p:ään 1936 saakka ⁹⁾; köyhäin- hoitoviraston kassanhoitaja J. Sjöblom lokakuun 21 p:ään 1936 saakka ¹⁰⁾; kunnalliskodin saarnaaja D. Eklund marraskuun 13 p:ään 1936 saakka ¹¹⁾; kodissakävijä L. V. Lidman v:n 1935 loppuun saakka ¹²⁾; suomenkielisen työväenopiston johtaja Z. Castrén heinäkuun 31 p:ään 1938 saakka ¹³⁾; kirjapainokoulun opettaja K. Malmström helmikuun 14 p:ään 1937 saakka ¹⁴⁾; kaupunginorkesterin vahtimestari E. Ek siksi kunnes hän täyttää 70 vuotta ¹⁵⁾; kiinteistötoimiston piirtäjä A. Tammilehto syyskuun 13 p:ään 1936 saakka ¹⁶⁾; rakennusmestari V. Reinikainen v:n 1936 loppuun saakka edellytyksin, etteivät katurakennusosaston työt vähentyneet ¹⁷⁾; satamakannantaosaston vaakavahtimestari J. Nygren kunnes vaakavahtimestarien tointen uudelleenjärjestely on toteutettu kuitenkin enintään v:n 1936 loppuun saakka ¹⁸⁾; vesi- johtolaitoksen kamreeri O. F. Kurtén joulukuun 4 p:ään 1936 saakka ¹⁹⁾; kaasulaitoksen koksiesimies K. A. Leino lokakuun 20 p:ään 1936 saakka ²⁰⁾; sekä kaasulaitoksen lyhdynsyttyjäin esimies E. R. Kairenius tammikuun 1 p:ään 1937 saakka ²¹⁾.

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan ilmoitus, että se opetusmi- nisteriölle lähettämässään kirjelmässä oli anonut talousopettaja G. Grönholmin oikeuttamista jäämään toimeensa elokuun 1 p:ään 1936 saakka, merkittiin ²²⁾ tiedoksi.

Sivutoimet. Seuraavat henkilöt oikeutettiin vakinaisten virkojensa ohella hoitamaan alla mainittuja sivutoimia:

kaupunginhallituksen asiamiesosaston asiamies V. Merivirta toimimaan suomenkielisen työväenopiston lainopin opintopiiriin ohjaajana ²³⁾;

¹⁾ Khs 9 p. toukok. 834 §. — ²⁾ S:n 28 p. maalisk. 576 § ja 9 p. toukok. 854 §. — ³⁾ S:n 24 p. tammik. 172 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. lokak. 1,659 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,062 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. marrask. 1,954 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. maalisk. 471 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,063 §. — ⁹⁾ S:n 9 p. toukok. 863 §. — ¹⁰⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,234 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,233 §. — ¹²⁾ S:n 31 p. toukok. 975 §. — ¹³⁾ S:n 16 p. toukok. 898 § ja 6 p. kesäk. 1,042 §. — ¹⁴⁾ S:n 21 p. marrask. 1,956 §. — ¹⁵⁾ S:n 18 p. huhtik. 731 §. — ¹⁶⁾ S:n 5 p. syysk. 1,416 §. — ¹⁷⁾ S:n 16 p. toukok. 891 §. — ¹⁸⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,053 §. — ¹⁹⁾ S:n 12 p. syysk. 1,470 §. — ²⁰⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,172 §. — ²¹⁾ S:n 17 p. lokak. 1,692 §. — ²²⁾ S:n 31 p. toukok. 1,007 §. — ²³⁾ S:n 26 p. syysk. 1,518 §.

apulaiskaupunginkamreeri N. O. Fellman hoitamaan tammikuun ajan työlaitosten myyntiäitän hoitajan tointa¹⁾;

Töölön aluelääkäri R. Forsius toimimaan koululääkärinä Sedmigradskyn pientenlastenkouluissa ja Nya svenska läroverket nimisessä oppikoulussa v:n 1936 kevätlukukauden loppuun²⁾;

kaitsija R. Lönnfors toimimaan Vanhan kirkon ovenvartijana v:n 1938 loppuun³⁾;

kaupungin ammattientarkastaja E. Heikkinen hoitamaan Kaupunkien yleisen paloapuyhdistyksen asiamiehen tointa Helsingin pohjoisessa piirissä maaliskuun 4 p:ään 1937 saakka ehdoin, ettei ammattientarkastaja Heikkinen ottanut mitään vakuutuksia siltä alueelta, jolla hän toimitti tarkastuksia⁴⁾;

kouluhammaslääkäri E. Becker hoitamaan apulaisopettajan tointa yliopiston odontologisella laitoksella v:n 1937 loppuun⁵⁾;

Marian sairaalan lastenosaston ylläkäri V. Rantasalo hoitamaan yliopiston pediatriikan dosenttuuria⁶⁾;

Marian sairaalan apulaislääkäri M. Zall viransijaisena hoitamaan puolen vuoden ajan Suomen punaisen ristin sairaalan röntgenosaston esimiehen tointa⁷⁾;

Marian sairaalan kiertävä sairaanhoitajatar S. Koch hoitamaan kaupungin sukupuolineuvonta-aseman hoitajattaren tointa vuoden loppuun⁸⁾;

tuberkuloosisairaalan röntgenologi H. G. Haahti hoitamaan dosentin-virkaa yliopistossa v:n 1937 loppuun⁹⁾;

seuraavat köyhäinhuoltolautakunnan alaiset viranhaltijat¹⁰⁾: apulaisjohtaja J. Jakobsson edelleen toimimaan voimistelunopettajana eräässä yksityiskoulussa, asiamies W. A. Eloniemi ja apulaisasiamies I. Arpia toimimaan ylimääräisinä virkamiehinä korkeimmassa hallinto-oikeudessa ehdoin, että he korvasivat sivutoimen hoitamiseen käytetyn virka-ajan ylityöllä, kirjuriapulainen B. Laurell hoitamaan ylimääräisen tai v. t. amanuenssin tehtäviä Kallion kirjastossa, kirjuriapulainen E. Roos hoitamaan kanslia-apulaisentoita Sörnäisten ruotsalaisen seurakunnan kansliassa, kirjuriapulainen E. Rundman hoitamaan kirjastonhoitajantointia Helsingin pitäjän ruotsalaisessa keskuskirjastossa sekä kodissakävijä N. Gebauer toimimaan opettajana eräässä valmistavassa koulussa;

lastensuojelulautakunnan kanslisti E. Hirn toimimaan valmistavan tyttöjen ammattikoulun piirustuksenopettajana v:n 1936 loppuun¹¹⁾;

suomenkielisten kansakoulujen lääkäri E. Alho hoitamaan rokkoaineen valmistuslaitoksen johtajan tointa v:n 1936 loppuun¹²⁾;

suomenkielisen työväenopiston johtaja Z. Castrén hoitamaan tuntiopettajan tointa yhteiskunnallisessa korkeakoulussa sekä toimimaan mainitun korkeakoulun vararehtorina heinäkuun 31 p:ään 1938¹³⁾;

suomenkielisen työväenopiston kanslia-apulainen filosofiankandidaatti A. Nevalainen toimimaan edellä mainitun opiston kansantalouden luennoitsijana v:n 1937 loppuun¹⁴⁾;

valmistavan poikain ammattikoulun johtaja L. Blomstedt hoitamaan yleisen ammattilaiskoulun johtajan tointa sekä ensiksi mainitun koulun opet-

¹⁾ Khs 11 p. tammik. 47 §. — ²⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,217 §. — ³⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,154 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. helmik. 315 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. helmik. 393 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. huhtik. 730 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. syysk. 1,482 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. tammik. 73 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. maalisk. 472 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. marrask. 1,921 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,102 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. tammik. 29 §. — ¹³⁾ S:n 26 p. syysk. 1,551 §. — ¹⁴⁾ S:n 21 p. helmik. 368 §.

taja E. O. Stenij hoitamaan tuntiopetusta suomenkielisessä työväenopistossa ¹⁾;

kirjastonhoitaja L. Pohjala toimimaan yliopettajana suomalaisessa normaaliyliseossa, Töölön haarakirjaston johtaja J. Weckman toimimaan kassanhoitajana sekä Vallilan haarakirjaston johtaja F. Lindroos kirjantpitäjänä, molemmat valtionrautateilla, Käpylän haarakirjaston johtaja H. Huttunen hoitamaan Laivastolehden toisen toimittajan tointa sekä amanuenssi M. Vikman hoitamaan maataloushallituksen kirjaajan tehtäviä, kaikki v:n 1938 loppuun ²⁾;

kiinteistötoimiston asemakaavaosaston arkkitehti V. Tuukkanen toimimaan rakennusopin ylimääräisenä opettajana yliopistossa kuluva lukuvuoden ajan ³⁾;

kiinteistötoimiston toimistoapulainen E. Rantanen toimimaan rahastajana Eläintarhan urheilukentän ja Hesperian pesäpallokentän prosentti- vuokrien kannannassa ⁴⁾;

rakennustoimiston tiliviraston kamreeri R. Brandt hoitamaan Oulun kylän kunnankamreerin tointa v:n 1937 loppuun ⁵⁾;

tarkastuseläinlääkäri B. O. Engdahl hoitamaan Helsingin piirin piiriläinlääkäriin viransijaisuutta kesäkuun 1 p:n ja elokuun 1 p:n välisenä aikana ⁶⁾; ja toinen kaupungineläinlääkäri B. Österholm toistaiseksi huolehtimaan suolatun lihan tarkastuksesta ⁷⁾;

vesijohtolaitoksen ensimmäinen insinööri J. L. Lillja toistaiseksi hoitamaan Tekniska föreningen nimisen yhdistyksen julkaisujen toimittamista ⁸⁾;

kaasulaitoksen kemisti E. Sundgren hoitamaan Tynnyrintekijäankadun talon n:o 2 isännöitsijän tointa v:n 1936 loppuun ⁹⁾ ja kaasulaitoksen kirjantpitäjä F. Carlström toimimaan isännöitsijänä Bulevardin talossa n:o 14 v:n 1937 loppuun ¹⁰⁾;

sähkölaitoksen kamreeri G. Weckman hoitamaan Aktiebolaget K. F. Winter osakeyhtiön johtokunnan puheenjohtajan tehtäviä sekä Tempelikadun talon n:o 8 isännöitsijän tointa v:n 1937 loppuun ¹¹⁾;

sähkölaitoksen jakeluosaston työnjohtaja A. F. Johansson hoitamaan Haagan sähkö- ja vesijohtolaitoksen isännöitsijän tehtäviä v:n 1937 loppuun ¹²⁾;

sähkölaitoksen rahastaja E. Ahlroos toimimaan Privata svenska flickskolan nimisen oppilaitoksen talonmiehenä v:n 1937 loppuun ¹³⁾; sekä

väkijuomaliikkeen kunnallinen tarkastaja M. Aronen antamaan opetusta Suomen hotelli- ja ravintolakoulussa v:n 1936 loppuun ¹⁴⁾.

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ilmoitukset opettajattarille I. Aallolle, E. Hohenthalille, E. Erämiehelle, E. Voionmaalle ja M. Kantelelle myönnettyistä oikeuksista sivutoimien hoitamiseen merkittiin ¹⁵⁾ tiedoksi.

Lupa asua kaupungin ulkopuolella. Seuraavat kaupungin viranhaltijat oikeutettiin asumaan kaupungin ulkopuolella köyhäinhuoltalautakunnan alaiset viranhaltijat apulaisjohtaja J. Jakobsson Haagan kauppa-

¹⁾ Khs 17 p. lokak. 1,702 §. — ²⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,068 §. — ³⁾ S:n 5 p. syysk. 1,417 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. huhtik. 751 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. jouluk. 2,149 §. — ⁶⁾ S:n 16 p. toukok. 901 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. toukok. 963 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,050 §. — ⁹⁾ S:n 9 p. toukok. 850 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,051 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,049 §. — ¹²⁾ S:n 30 p. jouluk. 2,193 §. — ¹³⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,052 §. — ¹⁴⁾ S:n 30 p. jouluk. 2,198 §. — ¹⁵⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,140 §. 19 p. syysk. 1,514 § ja 3 p. lokak. 1,628 §.

lassa ¹⁾, kanslisti R. Rundman ja kirjuriapulaiset M. Juutilainen, E. Rundman ja H. Räsänen Helsingin pitäjässä ¹⁾, kanslianesimies H. Koljonen, kanslisti I. Johansson, kirjanpitäjä E. Johansson ja kirjuriapulaiset N. Johansson ja I. Laitinen Oulunkylän kunnassa ¹⁾ sekä kirjuriapulainen B. Blomqvist Sipoon pitäjässä ¹⁾, kaikki enintään kertomusvuoden loppuun; kansakoulunopettajatar A. Immonen-Siimes Tapanilassa ²⁾ sekä kansakoulunopettajattaret H. Holm Tapanilassa ja E. Tuominen Leppävaarassa, molemmat toistaiseksi ³⁾; sekä rakennustoimiston rakennusmestarit L. A. Granö ja G. Ström Oulunkylässä ⁴⁾, C. Nyberg Haagan kauppalassa ⁴⁾ ja Y. Stigell Tapanilassa ⁴⁾, kaikki kertomusvuoden aikana, sekä rakennusmestari A. Rokkanen Oulunkylässä ⁵⁾ v:n 1936 kesäkuun 1 p:ään saakka.

Kaupunginhallituksen edustajat hallituksissa, lautakunnissa y. m. Kaupunginhallituksen edustajaksi kiinteistölautakuntaan ja urheilulautakuntaan valittiin ⁶⁾ kiinteistöjohtaja von Frenckell; yleisten töiden lautakuntaan, puhtaanapitolautakuntaan, satamalautakuntaan ja teknillisten laitosten hallitukseen teknillinen johtaja Moring; palotoimikuntaan kaupunginhallituksen jäsen Rydman; terveydenhoitolautakuntaan, sairaalahallitukseen, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan, lastentarhain johtokuntaan ja musiikkilautakuntaan sosiali- ja opetusasiain johtaja Keto; verotusvalmistelukuntaan, köyhäinhoitolautakuntaan, oikeusaputoimiston johtokuntaan ja työnvälitystoimiston johtokuntaan rahatoimenjohtaja Helo; lastensuojelulautakuntaan ja suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan jäsen Räsänen; ammattiopetuslaitosten johtokuntaan jäsen Nybergh; ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan jäsen Estlander; ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan jäsen Sundström; kaupunginkirjaston johtokuntaan ja kaupunginmuseon johtokuntaan jäsen Udd; sekä kotitalouslautakuntaan ja teurastamolautakuntaan jäsen Salovaara.

Edelleen päätettiin ⁷⁾, että alla mainituissa lauta- ja johtokunnissa tulivat seuraavat kaupunginhallituksen jäsenet asianomaisen kaupunginjohtajan ohella osallistumaan talousarvioehdotuksen käsittelyyn: jäsen Estlander ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnassa ja puhtaanapitolautakunnassa; jäsen Nybergh terveydenhoitolautakunnassa, ammattiopetuslaitosten johtokunnassa ja satamalautakunnassa; jäsen Rydman verotusvalmistelukunnassa, palotoimikunnassa ja kiinteistölautakunnassa; jäsen Räsänen köyhäinhoitolautakunnassa, lastensuojelulautakunnassa ja suomenkielisen työväenopiston johtokunnassa; jäsen Salovaara kotitalouslautakunnassa, teurastamolautakunnassa ja teknillisten laitosten hallituksessa; jäsen Sundström urheilulautakunnassa, ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnassa ja lastentarhain johtokunnassa; jäsen Suolahti sairaalahallituksessa, suomenkielisten kansakoulujen johtokunnassa ja musiikkilautakunnassa; jäsen Tulenheimo oikeusaputoimistossa, työnvälitystoimiston johtokunnassa ja keskuskeittolan johtokunnassa; sekä jäsen Udd kaupunginkirjaston johtokunnassa, museolautakunnassa ja yleisten töiden lautakunnassa.

Lauta- ja johtokuntia päätettiin kehoittaa kutsumaan kyseiset kaupunginhallituksen jäsenet niihin kokouksiin, joissa talousarvioehdotusta käsiteltiin; asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle oli lähetettävä kutsu kokoukseen siinäkin tapauksessa, ettei hän ollut kaupunginhallituksen edustajana lautakunnassa.

¹⁾ Khn jsto 5 p. helmik. 3,161 §. — ²⁾ S:n 5 p. helmik. 3,163 § ja khs 3 p. lokak. 1,627 §. — ³⁾ Khs 31 p. lokak. 1,808 §. — ⁴⁾ Khn jsto 22 p. tammik. 3,111 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. toukok. 3,462 §. — ⁶⁾ Khs 11 p. tammik. 34 §. — ⁷⁾ S:n 9 p. toukok. 830 §.

Edustajaksi kaupungin kiinteän omaisuuden katselmustoimikuntaan valittiin ¹⁾ rakennusmestari I. W. Udd.

Edustajaksi v:n 1924 dollarilainaan osallistuneiden kaupunkien ja kauppalain edustajain yhteiseen neuvottelukokoukseen valittiin ²⁾ rahatoimenjohtaja J. Helo.

Päätettiin ³⁾ hyväksyä kaupungin edustajaksi omakotiyhtyritysten tukemista käsittelevään neuvottelukokoukseen kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Y. Harvia.

Kiinteistöjohtaja E. von Frenckell ja kaupungininsinööri O. Martikainen valtuutettiin ⁴⁾ edustamaan kaupunkia kaikissa niissä kokouksissa, joissa oli käsittelyn alaisena rautatiesuunnitelma Helsinki—Kerava—Koria.

Kaupungin edustajaksi kuluvan vuoden asevelvollisuuskutsuntaan valittiin ⁵⁾ everstiluutnantti I. Lydman ja varalle eversti U. Hillman.

Edustajaksi Helsingin kansanteatteri osakeyhtiön johtokuntaan valittiin ⁶⁾ johtaja Y. Harvia.

Päätettiin ⁷⁾ valtuuttaa kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Y. Harvia edustamaan kaupunkia Tukholmassa pidettävissä Tukholman kaupunginvaltuuston puheenjohtajan K. Tengdahlin hautajaisissa. Tukholman kaupungin tämän johdosta esittämät kiitokset merkittiin ⁸⁾ tiedoksi.

Edustajaksi pohjoismaisen opintoviikon avajaistilaisuuteen valittiin ⁹⁾ sosialihohtaja J. W. Keto.

Pohjoismaisen mainoskongressin järjestämistä varten pidettävään neuvottelukokoukseen valittiin ¹⁰⁾ kaupungin edustajaksi kaupunginsihteeri K. Rein.

Osallistuminen kaupunkipäiviin. Rahatoimenjohtaja J. Helo ja sosialihohtaja J. W. Keto sekä viimeksi mainitun varamiehenä kansliasihteeri A. Blomberg oikeutettiin ¹¹⁾ osallistumaan Oulussa elokuun 7—8 p:nä pidettäviin kaupunkipäiviin sekä saamaan korvauksen kuluistaan matkustussäännön mukaan.

Lentokenttä. Teknillinen johtaja E. Moring määrättiin ¹²⁾, apunaan kaupungininsinööri O. Martikainen, kaupungin edustajana seuraamaan lentokentän rakennustöitä.

Tuomarinkylän tien katselmus. Kaupungininsinööri O. Martikainen tai hänen määrämänsä henkilö valtuutettiin ¹³⁾ edustamaan kaupunkia otsakkeessa mainitun tien katselmuksessa.

Kaupungin edustajan määrääminen erinäisiin maanmittaustoimituksiin. Kaupungingeodeetti E. Salonen valtuutettiin ¹⁴⁾ edustamaan kaupunkia siinä maanmittaustoimituksessa, jossa erotettiin Helsingin kaupungille pakkolunastettu pysyvä vesijohdon käyttöoikeus Teiras, Mannis, Broböle RN 1 ja Broböle RN 2 nimisillä tiloilla Sipoon kunnan Pigbyn kylässä ¹⁴⁾; prokuristi O. Höferille kuuluvalla Sonabyn tilalla RN 5⁶⁰ Helsingin pitäjän Malmin kylässä olevaa maa-aluetta koskevassa erottamistoimituksessa ¹⁵⁾; Nikkilän sairaalan vedenottoaikan erottamista käsittelevässä kokouksessa ¹⁶⁾; sekä Malmin—Tapanilan alueen mittaus- ja kartoitustöiden alkamistilaisuudessa ¹⁷⁾.

¹⁾ Khs 13 p. kesäk. 1,095 §. — ²⁾ Khs jsto 8 p. tammik. 3,043 §. — ³⁾ Khs 14 p. helmik. 288 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. heinäk. 1,250 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. kesäk. 1,144 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. tammik. 177 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. marrask. 1,875 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. marrask. 2,013 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,179 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. huhtik. 664 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1,115 §. — ¹²⁾ S:n 23 p. toukok. 959 §. — ¹³⁾ S:n 31 p. toukok. 994 §. — ¹⁴⁾ S:n 23 p. toukok. 946 §. — ¹⁵⁾ S:n 6 p. kesäk. 1,030 §. — ¹⁶⁾ S:n 10 p. lokak. 1,644 §. — ¹⁷⁾ S:n 21 p. helmik. 359 §.

Kaupunginagronoomin valtuudet edustaa kaupunkia eräissä toimituksissa. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ valtuuttaa kaupunginagronoomi A. J. Tammisen edustamaan kaupunkia Helsingin pitäjän tiekunnissa, manttaalikunnissa ja ojanperkausyhtymissä sekä siinä kokouksessa, jossa käsiteltiin Helsingin maalaiskunnan Mellunkylästä alkavan ja Helsingin kaupungin viljelysalueiden halki Puodinkylän lahteen laskevan Slätmossadiket nimisen viemäriojan ja Mellunkylässä olevan Kiladiket nimisen ojan perkaamista sekä Mellun- ja Puodinkylässä olevan Stormossa nimisen suoalueen kuivausta.

Keskuskeittolan toimitusjohtajaksi ja johtokunnan puheenjohtajaksi valittiin ²⁾ filosofianmaisteri G. Estlander ja muiksi jäseniksi rouva H. Gebhard ja ravintolantarkastaja S. Koskinen sekä varajäseniksi toimistonjohtaja J. E. Janatuinen ja lääketieteenlenssiaatti U. Tötterman. Samalla päätettiin ilmoittaa johtokunnalle keskuskeittolan uudelleenjärjestelyn ratkaisun siirtyvän ainakin ensi kesään, joten keittolan toiminta toistaiseksi oli pysytettävä ennallaan.

Päätettyään ³⁾ myöntää keskuskeittolan toimitusjohtajalle ja keskuskeittolan johtokunnan puheenjohtajalle filosofianmaisteri G. Estlanderille pyynnöstä eron heinäkuun 1 p:stä lukien oikeuksin kuukauden irtisanomisaikaan ja kuukauden kesälomaan sekä pyynnöin, että hän hoitaisi mainittuja toimia toistaiseksi, kunnes ne uudelleen täytettiin, kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ maisteri Estlanderille sairaslomaan enintään toukokuun ajaksi. Hänen sijaisekseen sekä sairas- että kesäloman ajaksi päätettiin määrätä rouva H. Gebhard, jolle myöskin uskottiin mainittujen virkojen hoitaminen toistaiseksi heinäkuun 1 p:stä lukien.

Naisten työtuvan johtokunnan puheenjohtajaksi valittiin ⁵⁾ pankinjohtaja E. Rydman, varapuheenjohtajaksi toimistonjohtaja J. E. Janatuinen sekä jäseniksi teknikko A. G. Nyman, toimittaja M. Ollonqvist ja tarkastaja M. Sillanpää.

Myyntitalan johtokunnan puheenjohtajaksi valittiin ⁶⁾ köyhäinhoitolautakunnan toimitusjohtaja Br. Sarlin, varapuheenjohtajaksi lastensuojelulautakunnan toimitusjohtaja R. Liukkonen sekä muiksi jäseniksi apulaiskaupunginkamreeri N. O. Fellman, kamreeri V. Kerkkänen ja naisten työtuvan toimitusjohtaja P. Kiljunen.

Valiokunnat ja komiteat. Päätettiin ⁷⁾ ilmoittaa kaupunginvaltuustolle maaherran lausunto valtuuston esittämästä verotusvalmistelun uudelleenjärjestämisestä Helsingissä sekä tehdä ehdotus kaupungin määrättävän tarkkailijan valitsemisesta ja hänen palkkauksestaan. Aikaisemmin asetetun komitean, puheenjohtajana pankinjohtaja V. Sipi sekä jäsenenä hallitussihteeri E. Kivikari ja kaupunginsihteeri K. Rein, tehtäväksi päätettiin antaa laatia ehdotukset verotusvalmistelutoimiston johtosäännöksi ja palkkauksiksi sekä tarkkailijain johtosäännöksi.

Päätettiin ⁸⁾ asettaa komitea antamaan lausunto kaupungin viran- ja toimenhaltijain koulutus-, pätevyys- ja opetusasiain järjestämisestä ja valittiin sen puheenjohtajaksi kaupunginjohtaja sekä jäseniksi teknillinen johtaja, sosiaalijohtaja, kaupunginkamreeri P. J. Björk, apulaisrakennusinsinööri M. Malmberg, kaupungininsinööri O. Martikainen, köyhäinhoidon toimitusjohtaja Br. Sarlin ja kaupunginreviisori J. Toiviainen.

¹⁾ Khs 21 p. helmik. 360 § ja 14 p. helmik. 291 §. — ²⁾ S:n 17 p. tammik. 129 §. — ³⁾ S:n 2 p. toukok. 807 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. toukok. 840 § ja 23 p. toukok. 940 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. tammik. 51 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. tammik. 145 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. lokak. 1,630 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,086 §.

Päätettiin ¹⁾ asettaa komitea valmistelemaan kysymystä sellaisen määräyksen aikaansaamiseksi Helsingin poliisijärjestykseen, jolla radiohäiriöitä synnyttävien sähkölaitteiden omistajat ja haltijat velvoitettaisiin varustamaan laitteensa tarkoituksenmukaisella häiriönpoistajalla, sekä valmistelemaan maistraatin esitystä ulkoantennien asettamista koskevain erikoismääräysten antamisesta ja valittiin siihen insinööri T. K. Laakso, sähkölaitoksen toimitusjohtaja A. Marsio, teknillinen johtaja E. Moring ja kunnallisneuvosmies Y. Similä.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ asettaa komitean tutkimaan mahdollisuuksia kaupungin eri laitosten pesun keskittämiseen kunnalliskodin pesulaan valiten sen puheenjohtajaksi filosofiantohtori B. Nyberghin ja muiksi jäseniksi sairaalatarkastaja G. Palanderin, köyhäinhoidon toimitusjohtajan Br. Sarlinin, pankinjohtaja V. Sipin, kaupunginarkkitehti G. Taucherin ja kunnalliskodin johtajan J. Waahterlinnan. Nikkilän sairaalaan, joka oli jäävä suunnitellun keskuspesulan ulkopuolelle, päätettiin esittää rakennettavaksi uusi pesulaitos, jota varten oli otettava määräraha v:n 1936 talousarvioon. Keskuspesulan järjestäminen oli kuitenkin suunniteltava siten, että sinne, rakennusta sopivasti laajentamalla, voitiin siirtää myös Nikkilän sairaalan pesu, jos se myöhemmin osoittautui edulliseksi.

Filosofiantohtori B. Nyberghille, pesulakysymystä harkitsemaan asetetun komitean puheenjohtajana, hyväksyttiin ³⁾ annettavaksi tehtäväksi hänen Tukholmassa käydessään tutustua kaupungin laskuun Tukholman kaupungin pesulan järjestelyyn.

Kaupunginhallitus hyväksyi ⁴⁾ viisijäsenisen komitean harkitsemaan kenraali Mannerheimin lastensuojeluliiton ja Koteja kodittomille lapsille nimisen yhdistyksen esittämää kysymystä pysyväisen huvikentän perustamisesta valiten puolestaan komiteaan kiinteistöjohtaja E. von Frenckellin, ensimmäisen kaupunginlääkärin F. Hisingerin ja kiinteistötoimiston tontti-osaston arkkitehdin E. Paalasen. Edellä mainittuja yhdistyksiä edustivat komiteassa professori A. Ylppö ja rouva K. Ritavuori-Kuoppamäki, varamiehinään kouluneuvos E. Mandelin ja filosofiantohtori B. Nybergh ⁵⁾. Kiinteistöjohtaja E. von Frenckell valtuutettiin kutsumaan komitea koolle; komitea oikeutettiin käyttämään sihteeriä. Eräiden asunto-osakeyhtiöiden esitys, ettei Töölönlahden ja Eläintarhan välistä aluetta luovutettaisi tivolia varten, päätettiin ⁶⁾ antaa komitean käsiteltäväksi. Komitean annettua mietintönsä kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että asian valmistelua oli jatkettava.

Työttömyyskomiteaan valittiin ⁸⁾ kaupunginjohtaja A. Tulenheimo puheenjohtajaksi ja muiksi jäseniksi työnvälitystoimiston johtaja W. O. Ahtio, rahatoimenjohtaja J. Helo, kaupungininsinööri O. Martikainen, teknillinen johtaja E. Moring, sähkötekniikko V. V. Salovaara, köyhäinhoitoviraston toimitusjohtaja Br. Sarlin ja lääketieteentohtori E. Suolahti.

Työttömien viljelyspalstatoiminnan toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin ⁹⁾ köyhäinhoidon ylim. apulaisjohtaja S. Seppälä sekä sen muiksi jäseniksi järjestösihteeri E. Sallila ja kaupunginagronoomi A. J. Tamminen.

Laatimaan työttömille henkisen työntekijöille järjestettäviä kursseja koskevaa yksityiskohtaista ehdotusta sekä sen jälkeen niitä järjestämään ja

¹⁾ Khs 31 p. lokak. 1,778 §. — ²⁾ S:n 7 p. marrask. 1,821 §. — ³⁾ S:n 21 p. marrask. 1,915 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. helmik. 272 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. maalisk. 456 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. helmik. 304 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,111 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. tammik. 49 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. tammik. 125 §; ks. myös tämän kert. s. 167.

valvomaan asetettuun toimikuntaan valittiin¹⁾ rouva H. Gebhard, toimittaja C. Sundström ja esittelijäneuvos A. Venäläinen sekä kaupunginhallituksen jäsenet V. V. Salovaara ja B. Nybergh, viimeistä edellinen puheenjohtajana.

Kaupunginhallitus valitsi²⁾ edustajakseen työttömien merimiesten ammattikurssien valvomista varten asetettavaan kurssitoimikuntaan sähkötekniikko V. V. Salovaaran.

Päätettiin³⁾ asettaa komitea harkitsemaan kysymystä työtupien toiminnan yhdistämisestä ja valittiin siihen puheenjohtajaksi naisten työtuvan johtokunnan varapuheenjohtaja J. E. Janatuinen ja muiksi jäseniksi naisten työtuvan toimitusjohtaja P. Kiljunen, köyhäinlaitolautakunnan puheenjohtaja F. Kreander ja köyhäinhoitoviraston toimitusjohtaja Br. Sarlin.

Asetettiin⁴⁾ viisijäseninen valiokunta valmistelemaan kysymystä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustumäärärahan jakamisesta ja valittiin siihen rahatoimenjohtaja J. Helo, sosiaalihohtaja J. W. Keto, teknillinen johtaja E. Moring, lääketieteentohtori E. Suolahti ja rakennusmestari I. W. Udd.

Päätettiin⁵⁾ valita kiinteistöjohtaja E. von Frenckell Suomen olympialaiskomiteaan, jonka tehtävänä oli tutkia maamme käytännöllisiä ja taloudellisia mahdollisuuksia olympialaiskisojen järjestämiseksi Suomeen v. 1940.

Norden yhdistyksen toimesta elokuussa Suomeen järjestettävän pohjoismaisen insinöörikokouksen järjestelykomiteaan valittiin⁶⁾ kaupungin edustajaksi teknillinen johtaja E. Moring.

Opetusministeriön ilmoitus professori Jean Sibeliuksen 70-vuotisjuhlan järjestämistä varten asettamastaan toimikunnasta, jonka puheenjohtajaksi oli valittu ministeri O. Mantere, varapuheenjohtajaksi lääketieteentohtori E. Suolahti sekä jäseniksi filosofiantohtori T. Haapanen, säveltäjä L. Madetoja, filosofiantohtori H. Ramsay ja filosofianmaisteri A. O. Väisänen, merkittiin⁷⁾ tiedoksi.

Tontin ja sillä sijaitsevien rakennusten arviointi. Kaupunginhallitus oikeutti⁸⁾ kiinteistöjohtajan antamaan arkkitehdeille B. Jungille, V. G. Palmqvistille ja M. Välikankaalle tehtäväksi laatia seikkaperäisen arviokirjan Svenska Finlands lantmannabank aktiebolagin I kaupunginosan korttelissa n:o 4 omistamasta Helenankadun tontista n:o 4 ja sillä olevista rakennuksista.

Raitiotie- ja omnibussosakeyhtiön johtokuntaan ehdotettiin⁹⁾ valittaviksi johtokunnan entiset jäsenet kiinteistötoimiston päällikkö J. W. Andersin ja kiinteistöjohtaja E. von Frenckell, uusiksi jäseniksi rahatoimenjohtaja J. Helo ja kaupunginhallituksen jäsenet Suolahti ja Räisänen sekä varalle hallituksen jäsenet Rydman ja Salovaara sekä pankinjohtaja T. Grotenfelt. Tilintarkastajiksi ehdotettiin pankinjohtaja L. af Heurlin ja professori O. Tarjanne sekä heidän varamiehikseen kaupunginkamreeri P. J. Björk ja kaupunginreviisori I. Toiviainen.

Helsingin makasiinosakeyhtiön hallintoneuvostoon ehdotettiin¹⁰⁾ valittaviksi uudelleen erovuorossa olevat jäsenet merenkulkuneuvos A. Lindberg,

¹⁾ Khs. 3 p. lokak. 1,603 §; ks. myös tämän kert. s. 178. — ²⁾ Khs 21 p. helmik. 356 §; vrt. myös tämän kert. s. 173. — ³⁾ Khs 3 p. lokak. 1,604 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. tammik. 39 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. lokak. 1,671 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. huhtik. 662 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. huhtik. 761 § ja 13 p. kesäk. 1,406 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. maalisk. 427 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. maalisk. 455 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. maalisk. 465 §.

johtaja T. Salmio ja merikapteeni A. Wihuri. Tilintarkastajiksi ehdotettiin valittaviksi rahatoimenjohtaja J. Helo, pääkonsuli F. Th. Sandberg ja kaupunginreviisori J. Toiviainen sekä varalle kamreerit S. Ehrstedt ja N. O. Fellman.

Mankala fors aktiebolag nimisen osakeyhtiön johtokuntaan ja tilintarkastajiksi ehdotettiin ¹⁾ valittaviksi entiset henkilöt kuitenkin filosofianmaisteri G. Estlanderin tilalle teknillinen johtaja E. Moring ja kiinteistötoimiston päällikön J. W. Andersinin tilalle kaupunginagronoomi A. Tamminen.

Etelä-Suomen voima osakeyhtiön johtokuntaan ehdotettiin ²⁾ valittaviksi entiset jäsenet: kauppaneuvos K. Stockmann puheenjohtajaksi ja insinööri A. Solin varapuheenjohtajaksi sekä muiksi jäseniksi sähkölaitoksen toimitusjohtaja A. Marsio, professori B. Wuolle ja insinööri A. F. Wathén, varajäseniksi insinööri J. Hallén ja johtaja Å. Kihlman sekä tilintarkastajiksi kaupunginkamreeri P. J. Björk, reviisori C. J. Idman ja pankinjohtaja O. Zitting ynnä viimeksi mainittujen varamiehiksi apulaiskaupunginkamreeri N. O. Fellman ja Kotkan kaupunginjohtaja K. R. Lindgren.

Aktiebolaget Bolby osakeyhtiön purkaminen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kannattaa yhtiön purkamista sekä kehoittaa kiinteistölautakuntaa ottamaan haltuunsa yhtiön maaomaisuuden sekä valtuuttaa rahatoimiston suorittamaan yhtiön nykyiset velat, joita vastaava määräraha oli sisällytettävä v:n 1936 talousarvioehdotukseen.

Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien keskuslainakassa osakeyhtiö. Päätettiin ⁴⁾ evätä mainitun yhtiön esitys yhtiön osakkeiden myynnistä. Samalla valittiin rahatoimenjohtaja J. Helo yhtiön purkamista käsittelevään kokoukseen valtuuksin kannattaa joko osakkeiden myyntiä tai yhtiön purkamista sekä ehdottaa hallitukseen uudelleen sen mahdollisesti erovuorossa oleva jäsen kiinteistöjohtaja E. von Frenckell sekä edesmenneen rahatoimenjohtaja Huplin tilalle rahatoimenjohtaja J. Helo.

Päätettiin ⁵⁾ valita rahatoimenjohtaja J. Helo kaupungin edustajaksi mainitun yhtiön purkamista lopullisesti käsittelevään yhtiökokoukseen.

Oulunkylän kunnan rakennustarkastajaksi päätettiin ⁶⁾ esittää arkkitehti A. Toivosta.

Uudenmaan suomenkielisten kuntain keuhkotautiparantolahanketta kannattavain kuntain edustajain kokoukseen valittiin ⁷⁾ kaupunkia edustamaan sosiaalijohtaja J. W. Keto. Ilmoituksen kokouksessa tehdyistä päätöksistä kaupunginhallitus merkitsi ⁸⁾ pöytäkirjaansa päättäen ⁹⁾ hyväksyä luonnoksen perustettavan osakeyhtiön yhtiöjärjestykseksi sekä ehdottaa yhtiön väliaikaiseen ja vakinaiseen johtokuntaan valittaviksi sosiaalijohtaja J. W. Kedon, pankinjohtaja V. V. Sipin ja tuberkuloosilääkäri A. V. Wirran sekä varajäseneksi kansliasihteeri A. Blombergin.

Jäsenten valitseminen asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntain johtokuntiin ja hallituksiin. Niiden asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntain johtokuntiin ja hallituksiin, joissa kaupungilla oli osakkeita tai osuuksia tai joille se oli myöntänyt lainoja, valittiin tai ehdotettiin valittaviksi kaupungin edustajiksi seuraavat henkilöt:

Asunto-osakeyhtiö Stenbäckinkatu 18—20: filosofianmaisteri V. Kaukoraanta ja arkkitehti T. Salervo ¹⁰⁾;

¹⁾ Khs 7 p. maalisk. 416 §. — ²⁾ S:n 25 p. helmik. 373 §. — ³⁾ S:n 4 p. huhtik. 603 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. maalisk. 521 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. huhtik. 663 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. toukok. 989 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. helmik. 306 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. huhtik. 694 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. lokak. 1,664 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. tammik. 134 §.

Asunto-osuuskunta Käpy r. l.: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, järjestösihteeri E. Sallila ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaiseksi sekä kansliasihteeri E. Mantere ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom varajäseniksi¹⁾;

Aktiebolaget Tjänstemannabostäder Sampsavägen 40 — Osakeyhtiö Virkamiesasuntoja Sampsantie 40: kiinteistötoimiston päällikkö J. W. Andersin, avustava kaupunginarkkitehti V. Määttä ja kansliasihteeri J. Ståhlberg²⁾;

Tjänstemannabostadsaktiebolaget Sampsavägen 50 — Virkamiesasunto-osakeyhtiö Sampsantie 50: kaupunginkamreeri P. J. Björk, kansliasihteeri A. Blomberg ja kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson³⁾;

Asunto-osakeyhtiö Sture: kiinteistötoimiston päällikkö J. W. Andersin ja kansliasihteerit A. Blomberg ja E. Mantere vakinaiseksi sekä asemakaavaarkkitehti B. Brunila ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom varajäseniksi⁴⁾;

Asunto-osakeyhtiö Hauho: kunnallisten työväenasuntojen isännöitsijä G. Karhumaa, talonisännöitsijä S. Puranen ja libristi F. Sundqvist vakinaiseksi sekä kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson ja liikemies T. Vanonen varajäseniksi⁵⁾;

Asunto-osakeyhtiö Osmo-Käpylä: apulaisrakennustarkastaja A. Toivonen vakinaiseksi ja kansliasihteeri J. Ståhlberg varajäseneksi⁶⁾;

Aktiebolaget Tjänstemannabostäder — Virkamiesasuntoja osakeyhtiö: kansliasihteeri A. Blomberg, kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson sekä filosofianmaisteri G. Estlander⁷⁾;

Aktiebolaget Åshaka osakeyhtiö: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, kansliasihteeri E. Mantere ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom⁸⁾;

Aktiebolaget Gräsviksgatan 5: kansliasihteeri E. Mantere, talonisännöitsijä S. Puranen ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom vakinaiseksi jäseniksi sekä tilintarkastajaksi kaupunginkamreeri P. J. Björk⁹⁾;

Helsingfors fastighetsaktiebolag: kansliasihteeri E. Mantere, talonisännöitsijä S. Puranen ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom sekä tilintarkastajiksi kaupunginkamreeri P. J. Björk ja rahatoimiston osastopäällikkö E. Jernström¹⁰⁾;

Osakeyhtiö Helsingin kansanasunnot — Aktiebolaget Helsingfors folkbostäder: kiinteistötoimiston päällikkö J. W. Andersin vakinaiseksi ja kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson varajäseneksi sekä tilintarkastajaksi kaupunginkamreeri P. J. Björk ja varatilintarkastajaksi apulaiskaupunginkamreeri N. O. Fellman¹¹⁾;

Oma-asunto-osakeyhtiö: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, kansliasihteeri E. Mantere ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom vakinaiseksi sekä kansliasihteeri A. Danielson ja työnvälitysneuvoja T. Uski varajäseniksi¹²⁾;

Vallilan asunto-osuuskunta r. l.: kansliasihteeri A. Blomberg, kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaiseksi sekä kansliasihteeri E. Mantere ja talonisännöitsijä S. Puranen varajäseniksi¹³⁾;

¹⁾ Khs 24 p. tammik. 159 § ja 22 p. elok. 1,370 §. — ²⁾ S:n 31 p. tammik. 201 §. — ³⁾ S:n 28 p. helmik. 382 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. helmik. 298 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. helmik. 299 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. helmik. 357 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. helmik. 361 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. maalisk. 461 §. — ⁹⁾ S:n 28 p. maalisk. 555 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. maalisk. 556 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. maalisk. 565 §. — ¹²⁾ S:n 29 p. elok. 1,387 §. — ¹³⁾ S:n 29 p. elok. 1,388 §.

Asunto-osuuskunta Käpylä r. l.: kansliasihteeri A. Blomberg, kaupunginhallituksen asiamies V. Merivirta, avustava kaupunginarkkitehti V. Määttä ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaisiksi sekä kansliasihteerit A. Danielson ja E. Mantere varajäseniksi ¹⁾;

Asunto-osakeyhtiö Aito bostadsaktiebolag: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaisiksi sekä kansliasihteeri E. Mantere ja kansakoulunopettaja E. Paalanen varajäseniksi ²⁾;

Asunto-osakeyhtiö Tyyni: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaisiksi sekä kansliasihteerit A. Blomberg ja E. Mantere varajäseniksi ³⁾;

Asunto-osuuskunta Voitto r. l.: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, talonisännöitsijä S. Puranen ja sähkötekniikko V. V. Salovaara vakinaisiksi sekä kansliasihteeri A. Blomberg ja kunnallisten työväenasuntojen isännöitsijä G. Karhumaa varajäseniksi ⁴⁾;

Asunto-osuuskunta Haapa r. l.: kansliasihteeri A. Blomberg, kaupunginhallituksen asiamies V. Merivirta ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaisiksi sekä kansliasihteeri E. Mantere ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom varajäseniksi ⁵⁾;

Asunto-osakeyhtiö Vallilan pienasunnot n:o 1: asemakaava-arkkitehti B. Brunila, kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson ja johtaja K. R. Heinonen vakinaisiksi sekä kunnallisten työväenasuntojen isännöitsijä G. Karhumaa ja työnvälitysneuvoja T. Uski varajäseniksi ⁶⁾;

Asunto-osakeyhtiö Vallilan pienasunnot n:o 2: asemakaava-arkkitehti B. Brunila, kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson ja johtaja K. R. Heinonen vakinaisiksi sekä kunnallisten työväenasuntojen isännöitsijä G. Karhumaa ja työnvälitysneuvoja T. Uski varajäseniksi ⁷⁾;

Asunto-osakeyhtiö Töölönkatu 19: työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaiseksi ja johtaja K. R. Heinonen varajäseneksi ⁸⁾;

Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö n:o 3: kansliasihteeri A. Blomberg, kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, toimistonjohtaja Y. Harvia, kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaisiksi sekä asemakaava-arkkitehti B. Brunila, työntekijä O. Forslund ja asiamies T. Hänninen varajäseniksi, vakinaisiksi tilintarkastajiksi kaupunginkamreeri P. J. Björk ja talonisännöitsijä S. Puranen sekä varalle kansliasihteeri G. Brotherus ja revisori O. Paldani ⁹⁾;

Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö n:o 4: kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, toimistonjohtaja Y. Harvia, järjestösihteeri E. Sallila, lääketieteenlisensiaatti O. Tudeer ja työnvälitysneuvoja T. Uski vakinaisiksi ja asemakaava-arkkitehti B. Brunila, kansliasihteeri E. Mantere ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom varajäseniksi sekä vakinaisiksi tilintarkastajiksi kaupunginkamreeri P. J. Björk ja lääketieteen- ja kirurgiantohtori M. Björkstén ja varalle revisori O. Paldani ja talonisännöitsijä S. Puranen ¹⁰⁾;

Asunto-osuuskunta Nelikulma r. l.: kansliasihteeri A. Blomberg, kiinteistötoimiston osastonjohtaja A. Eriksson, toimittaja K. A. Fagerholm ja

¹⁾ Khs 26 p. syysk. 1,539 §. — ²⁾ S:n 17 p. lokak. 1,682 §. — ³⁾ S:n 25 p. lokak. 1,751 §. — ⁴⁾ S:n 31 p. lokak. 1,790 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. marrask. 1,892 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. marrask. 1,932 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. marrask. 1,931 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. marrask. 1,937 §. — ⁹⁾ S:n 21 p. marrask. 1,939 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. marrask. 1,938 §.

sähkötekniikko V. V. Salovaara vakinaisiksi sekä kansliashteeri A. Danielson ja filosofianmaisteri E. Waronen varajäseniksi¹⁾;

Osaakeyhtiö Lapinlahdenkatu 27: kauppias K. V. Hyvönen, suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitaja S. Ojanne, talonisännöitsijä S. Puranen, varatuomari L. Silfvenius ja kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom vakinaisiksi ja rouva F. Hyvönen ja kansliashteeri E. Mantere varajäseniksi sekä tilintarkastajiksi kaupunginkamreeri P. J. Björk ja rahatoimiston osastopäällikkö E. Jernström ja varalle apulaiskaupunginkamreeri N. O. Fellman²⁾; sekä

Asunto-osaakeyhtiö Kaisaniemenkatu 3: kaupunginkamreeri P. J. Björk tilintarkastajaksi³⁾.

Helsingin sokeaintalo-säätiön tilintarkastajaksi päätettiin⁴⁾ v:ksi 1936 valita apulaiskaupunginkamreeri N. O. Fellman.

Asunto-osuuskunta Haapa r.l.:n sääntöjen muuttaminen. Päätettiin⁵⁾ ilmoittaa mainitulle osuuskunnalle, ettei kaupunginhallituksella ollut mitään huomautettavaa osuuskunnan sääntöjen 21, 26 ja 27 :siin esitettyjä muutoksia vastaan.

Asunto-osuuskunta Käpylän sääntöjen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ hyväksyä osuuskunnan sääntöihin osuuskunnan hallituksen esittämät muutokset, mikäli ne eivät koskeneet osuuskunnan isännöitsijän vaalia, josta aikaisemmin annetut määräykset oli säilytettävä entisellään.

Raitiotie- ja omnibusosaakeyhtiön yhtiöjärjestyksen muuttaminen. Antamassaan lausunnossa raitiotie- ja omnibusosaakeyhtiön johtokunnan esittämistä muutoksista yhtiön yhtiöjärjestykseen kaupunginhallitus hyväksyi⁷⁾ ne erinäisin muutoksin.

Painatustöiden valvojan kertomus v:lta 1935 sisälsi seuraavaa:

Painatusta ja sidontaa varten oli kertomusvuoden talousarviossa määrärahoja kaikkiaan 2,008,500 markkaa. Lisämäärärahoja tai ylitysoikeuksia näihin määrärahoihin myönnettiin 9 eri tapauksessa, yhteensä 18,451: 20 markkaa, vastaten 50,532: 45 markkaa edellisenä vuonna. Tilastotoimiston ja kaupunginkirjaston siirtomäärärahoista siirtyi kertomusvuoteen 133,515: 36 markkaa, joten painatukseen ja sidontaan käytettävissä olevia määrärahoja oli kaikkiaan 2,160,466: 56 markkaa, vastaavan määrän edellisenä vuonna ollessa 2,142,706: 61 markkaa. Tästä käytettiin 1,954,017: 85 markkaa ja v:een 1936 siirtyi 65,515: 50 markkaa. Määrärahoja säästyi siten 140,933: 21 markkaa vastaavan määrän edellisenä vuonna oltua 190,230: 90 markkaa. Mainittuihin painatus- ja sidontamenoihin on vielä lisättävä sellaiten laitosten vastaavat menot, joita varten ei ollut talousarviossa erikoista määrärahaa, vaan menot suoritettiin tarve- y.m. määrärahoista, sekä erikoistarkoituksiin myönnettyt samanlaiset menot. Nämä menot nousivat kertomusvuonna 189,138: 95 markkaan, joten kaupungin painatus- ja sidontamenoja oli kaikkiaan 2,143,156: 80 markkaa vastaavan summan edellisenä vuonna oltua 1,922,143: 20 markkaa.

Painatus- ja sidontamenot lisääntyivät siis kertomusvuonna 221,013: 60 markkaa. On kuitenkin huomattava, että kertomusvuonna suoritettiin eri-

¹⁾ Khs 30 p. jouluk. 2,184 §. — ²⁾ S:n 14 p. maalisk. 458 §. — ³⁾ S:n 14 p. helmik. 290 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,066 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. tammik. 54 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. huhtik. 708 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. toukok. 872 §.

näisiä edellisenä vuonna esiintymättömiä painatuksia yli 225,000 markan arvosta, joihin kuului sähkölaitoksen 25-vuotisjulkaisun painatuskustannuksia n. 50,000 markkaa, kaupunginkirjaston pääluettelon kustannusmaksuja yli 65,000 markkaa, uusien obligatioiden painatuskustannuksia n. 58,000 markkaa sekä esikaupunkiliitosmietintöjen osittaisen laskutuksen kustannus, n. 52,000 markkaa. Kun tällaiset osittain tilapäismenot vähenettään varsinaisista esiintyvistä painatuksista, voidaan varsinaisten painatuskustannusten katsoa vähentyneen. Tilapäisluontoisia kustannuksia tulee kuitenkin varsin usein esiintymään. Lisäksi sisältyy painatus- ja sidontamenoihin sellaisiakin menoja, jotka voitaisiin suorittaa tarverahoista, kuten painamattomat kortit-, säilytyskannet y.m.s.; samoin tarverahatileillä esiintyy usein painatuskustannuksiin kuuluvia menoeriä.

Määrärahat ja niiden käyttö viisivuotiskautena 1931—35 selviää seuraavasta yhdistelmästä:

	Siirto edell. v:sta, Smk.	Vuoden määräraha, Smk.	Lisämääräraha, Smk.	Vuoden käyttö, Smk.	Siirto seur. veen, Smk.	Säästö, Smk.
1931	231,992	2,357,850	52,664	2,107,472	280,975	254,059
1932	280,975	2,028,582	82,844	2,011,566	215,195	165,640
1933	215,194	2,011,300	71,485	2,026,107	25,174	246,698
1934	25,174	2,067,000	50,532	1,818,960	133,515	190,231
1935	133,515	2,008,500	18,451	1,954,018	65,515	140,933

Konttoritarvikkeiden hankinta tapahtui samoin kuin edellisenäkin vuonna osittain suoraan liikkeistä eri laitoksille ja osittain painatustöiden valvojan varastosta. Suoraan liikkeistä toimitettujen tarvikkeiden määrät vähenivät jonkun verran, mutta varastosta myynti kasvoi huomattavasti. Tämä myynti, oltuaan v. 1934 259,655: 90 markkaa, nousi kertomusvuonna 353,850: 60 markkaan, joista sairaalain lomakkeiden osalle tuli 30,008: 90 markkaa ja konttori- ja koulutarvikkeiden osalle 323,841: 70 markkaa, vastaavien lukujen edellisenä vuonna oltua 15,590: 40 ja 244,065: 50 markkaa. Myynnin nousu oli siten 94,194: 70 markkaa eli 36.3 %.

Edellisten lisäksi painatustöiden valvoja huolehti osittain, kuten jo aikaisemminkin, erinäisille laitoksille, kuten Punaisen ristin sairaalalle, Helsingin maidontarkastusyhdistykselle y.m. sekä tulo- ja omaisuusverolautakunnalle kuuluvista painatuksista ja konttoritarpeiden hankinnoista. Näille laitoksille hankittujen painotuotteiden arvo nousi 39,456: 85 markkaan ja konttoritarpeiden arvo 12,973: 35 markkaan.

Kansakoulujen oppilastarvikkeiden hankinnan tultua keskitetyksi painatustöiden valvojan kautta tapahtuvaksi, aloitettiin hankinnat kertomusvuoden syyslukukauden alusta. Tämä hankinta tapahtui osittain suoraan eri koulutarvikeliikkeistä, osittain painatustöiden valvojan varastosta. Hankinnat tekivät syys- joulukuussa yhteensä 231,205 markkaa, josta varastosta myytyä tavaraa oli 33,915 markan arvosta sisältyen summa jo edellä mainitun myynnin kokonaismäärään.

Osittain painatustöiden valvojan tehtäväksi annettu neuvottelu kansakoulujen oppikirjoja kustantavien kustannusyhtiöiden kanssa oppikirjojen hintain alentamisesta ei johtanut toivottuun tulokseen, koska kustantajat olivat jo oppikirjojen hinnat alentaneet kyllin alhaisiksi.

Sanoma- ja aikakauslehtien tilausten hankinnat aloitettiin syksyllä 1934 seuraavaa vuotta varten. Tilaukset annettiin kahdelle eri liikkeelle, jotka

myönsivät kaupungille keskimäärin 10 %:n alennuksen, sen ennen oltua 5 %. Mainittujen tilausten rahallinen arvo oli kertomusvuonna n. 104,000 markkaa.

Ilmoitusten ja kuulutusten painannan huolto kuului osittain, kuten esim. kaupunginkanslian ja kiinteistötoimiston kuulutusten painanta painatus- töiden valvojalle. Muita laitoksia koskevien kuulutuksien painatuksissa annettiin sanomalehtikirjapainoille ohjeita latomistavasta, kirjakkeista y.m. kustannuksiin vaikuttavista seikoista. V:sta 1927 alkaen kaupunki sai 7 %:n alennuksen ilmoituksien painattamisesta. Kertomusvuonna kaupungin ilmoitusmenot nousivat 198,736:75 markkaan alennuksen teh- dessä 14,958:65 markkaa, vastaavien lukujen v. 1934 ollessa 172,793:35 ja 13,005:95 markkaa.

Säästö. Konttoritarvikkeista, ennen keskitystä suoritettuihin hintoihin verraten, kertynyt säästö oli keskimäärin 40 % eli 193,300 markkaa, kansa- koulujen oppilastarvikehankinnoista keskimäärin 10 % eli 23,120 markkaa sekä sanoma- ja aikakauslehdistä n. 5 % eli 5,200 markkaa. Kaikkiaan oli säästöä 221,620 markkaa.

Rotaprint-koneella monistettujen töiden luku väheni syystä, ettei ehditty suorittamaan kaikkia monistettavaksi sopivia töitä muiden tehtävien lisää- nyttyä. Kertomusvuonna monistettiin 252 eri työtä, joiden yhteinen painos- määrä oli 167,600 kpl., vastaavien lukujen edellisenä vuonna ollessa 261 ja 180,000.

Henkilökunta. Painatustöiden valvoja sai kertomusvuoden alusta avuk- seen toisen apulaisen ja asiapojan. Edellisten lisäksi pidettiin syksyllä tila- päistä apulaista 1 $\frac{1}{2}$ kuukautta.